Smartphone S60 de Cat[®] Manual del usuario



Le rogamos que lea las instrucciones antes de continuar

Precauciones de seguridad

Le rogamos que lea detenidamente las precauciones de seguridad para garantizar el correcto uso de su teléfono móvil.

A pesar de la naturaleza resistente de este dispositivo, evite golpear, arrojar, tirar, aplastar, doblar y perforar su teléfono móvil.

Evite utilizar su teléfono móvil en entornos húmedos, como el cuarto de baño. Evite mojar intencionadamente o lavar en líquido su teléfono móvil.

No encienda su teléfono móvil cuando el uso de teléfonos esté prohibido o cuando el teléfono pueda causar interferencias o situaciones de riesgo.

No utilice su teléfono móvil mientras conduzca.

Respete todas las reglas o normativas en hospitales y centros de atención sanitaria. Apague su teléfono móvil cerca de aparatos médicos.

Apague su teléfono móvil en aviones. El teléfono puede causar interferencias en el equipo de control del avión.

Apague su teléfono móvil cerca de dispositivos electrónicos de alta precisión. El teléfono puede afectar al rendimiento de estos dispositivos.

No intente desmontar su teléfono móvil o sus accesorios. Únicamente el personal cualificado está autorizado para desempeñar labores de reparación y servicio del teléfono.

No coloque su teléfono móvil ni sus accesorios en recipientes con fuertes campos electromagnéticos.

No coloque medios de almacenamiento magnéticos cerca de su teléfono móvil. La radiación procedente del teléfono puede borrar la información almacenada en ellos.

No coloque su teléfono móvil en lugares con una temperatura elevada ni lo utilice en lugares con gas inflamable como gasolineras.

Mantenga su teléfono móvil y sus accesorios fuera del alcance de niños pequeños. No permita que los niños utilicen su teléfono móvil sin supervisión.

Utilice únicamente baterías y cargadores aprobados para evitar el riesgo de explosiones.

Respete las leyes o normativas en el uso de dispositivos inalámbricos. Respete los derechos de privacidad y legales de otras personas cuando utilice su dispositivo inalámbrico.

No utilice el teléfono móvil en aviones, hospitales, gasolineras ni talleres profesionales.

Para pacientes con implantes médicos (corazón, insulina, etc.), mantenga el teléfono móvil a una distancia de 15 cm del implante y mantenga el teléfono en el lado contrario al implante mientras realice una llamada.

Siga rigurosamente las instrucciones pertinentes de este manual mientras utilice el cable USB. En caso contrario, su teléfono móvil o PC podrían sufrir daños.

Aviso legal

© 2016 Caterpillar. Todos los derechos reservados.

CAT, CATERPILLAR, BUILT FOR IT, sus respectivos logotipos, «Caterpillar Yellow», la imagen corporativa «Power Edge» así como la identificación corporativa y del producto utilizados en el presente, son marcas comerciales de Caterpillar y no pueden utilizarse sin su permiso.

Bullitt Mobile Ltd es un licenciatario de Caterpillar Inc.

Las marcas de Bullitt Mobile Ltd y de terceros pertenecen a sus respectivos propietarios.

Queda prohibida la reproducción de cualquier parte de este documento, así como su transmisión por cualquier medio y en cualquier formato sin el previo consentimiento escrito de Caterpillar Inc.

El producto descrito en este manual puede incluir software protegido por derechos de autor y posibles licenciatarios. Los clientes no deberán en modo alguno reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desmontar, desencriptar, extraer, practicar ingeniería inversa, alquilar, ceder ni sublicenciar dicho software o hardware, a menos que tales restricciones estén prohibidas por la legislación aplicable o que tales medidas estén aprobadas por los respectivos titulares de derechos de autor bajo licencia.

Aviso

Algunas características del producto y sus accesorios que se describen aquí dependen del software instalado, potencia y parámetros de la red local, y pueden no estar activados o estar limitados por operadores de red local o proveedores de servicios de red. Por lo tanto, las descripciones que aparecen aquí pueden no coincidir exactamente con el producto o los accesorios que usted haya adquirido.

El fabricante se reserva el derecho a cambiar o modificar cualquier información o especificación contenida en este manual sin previo aviso o justificación.

El fabricante no se responsabiliza de la legitimidad y calidad de cualquier producto que usted cargue o descargue a través de este teléfono móvil, incluyendo pero sin limitarse a texto, imágenes, música, películas y software no integrado con protección de derechos de autor. Toda consecuencia derivada de la instalación o uso de los productos anteriores en este teléfono móvil correrá íntegramente a cargo del usuario.

SIN GARANTÍA

El contenido de este manual se proporciona "tal cual". Salvo en la medida en que lo requiera la ley aplicable, no se otorgan garantías de ningún tipo, ya sean explícitas o implícitas, incluyendo pero sin limitarse a garantías implícitas de comercialización y adecuación para un fin particular, en relación a la precisión, a la fiabilidad o al contenido de este manual.

Hasta el límite permitido por la ley aplicable, el fabricante no se hará responsable en ningún caso de daños especiales, incidentales, indirectos o derivados, o de la pérdida de beneficios, negocios, ingresos, datos, fondos de comercio o ahorros previstos.

Normativa de importación y exportación

Los clientes deberán respetar todas las leyes y normativas de importación y exportación aplicables y obtendrán todas las licencias y permisos gubernamentales necesarios con el fin de exportar, reexportar o importar el producto mencionado en este manual, incluyendo el software y los datos técnicos indicados.

Contenido

| Bienvenido al Smartphone S60 de Cat [®] 1 | I |
|--|---|
| Funciones básicas | 1 |
| Funciones de teclas | 2 |
| Introducción | 3 |
| Encender el teléfono móvil | 5 |
| Pantalla táctil | 5 |
| Pantalla de inicio | 5 |
| Bloquear y desbloquear la pantalla | 3 |
| Pantalla7 | 7 |
| Disposición de la pantalla | 7 |
| Panel de notificaciones | 3 |
| Iconos de acceso directo | 3 |
| Widgets | 9 |
| Carpetas | 9 |
| Fondos de pantalla | 9 |
| Transferir contenidos multimedia al teléfono y viceversa |) |
| Utilizar el modo avión10 |) |
| Teléfono 11 | |
| Realizar una llamada11 | 1 |
| Responder y rechazar una llamada12 | 2 |
| Otras funciones durante una llamada12 | 2 |
| Contactos | 3 |
| Comunicarse con sus contactos14 | 4 |
| Utilizar el teclado en pantalla15 | ō |
| Wi-Fi | 5 |
| SMS y MMS | 3 |
| Bluetooth | 3 |
| Tomar fotos v grabar vídeos | 3 |
| Utilizar la cámara térmica | 2 |
| Reproducir música | 4 |
| Escuchar la radio FM | 5 |
| Servicios de Google | 3 |
| Google Maps™ | 3 |
| Utilizar Google Play Store | 3 |
| | |

| Sincronizar información | 30 |
|---|----|
| Administrar sus cuentas | |
| Personalizar la sincronización de la cuenta | |
| Otras aplicaciones | 31 |
| Utilizar el calendario | |
| Utilizar la alarma | |
| Calculadora | |
| Administrar el teléfono móvil | 33 |
| Configurar la fecha y la hora | |
| Configurar la pantalla | |
| Configurar el timbre de llamada | |
| Configurar el botón programable | |
| Utilizar los manuales de usuario y opciones | |
| Configurar los servicios del teléfono | |
| Proteger el teléfono móvil | |
| Utilizar NFC | |
| Utilizar la tecla SOS | |
| Administrar aplicaciones | |
| Restablecer el teléfono móvil | |
| Restablecer el hardware de su dispositivo | |
| Ver la etiqueta electrónica | |
| Apéndice | 41 |
| Advertencias y precauciones | |
| Accesorios | |
| Limpieza y mantenimiento | |
| Compatibilidad con audífonos (HAC, por sus siglas en inglés) | |
| Llamadas de emergencia | |
| Declaración FCC | |
| Declaración de Industria Canadá | |
| Información sobre exposición a RF (SAR, por sus siglas en inglés) | |
| Prevención de pérdidas de audición | |
| Declaración de conformidad | |
| Cumplimiento de SAR (CE) | |
| Información sobre eliminación y reciclado | |
| Especificación MyFLIR de S60 | |

Bienvenido al Smartphone S60 de Cat[®]

El teléfono inteligente S60 ha sido diseñado para su uso en exteriores y dispone de características para funcionar en los entornos más exigentes. Equipado con una cámara térmica FLIR integrada, el S60 le proporcionará imágenes térmicas claras y varios sensores de puntos que le permitirán precisar retroactivamente una temperatura de la imagen. Cuenta con la certificación de resistencia más alta del sector, IP68, por lo que puede soportar profundidades de hasta 5 metros durante 60 minutos además de tomar fotografías y grabar vídeo bajo el agua. Admite una pantalla táctil compatible con guantes y dedos húmedos. El cristal es resistente a los arañazos, el polvo y las caídas desde una altura de 1,8m.

Funciones básicas

El teléfono de un vistazo

- 1. Cámara delantera
- 2. Auricular
- 3. Interruptor de 5 m de agua
- 4. Altavoz
- 5. Botón de aplicaciones recientes
- 6. Tecla de menú
- 7. Botón de retroceso
- 8. Toma de auriculares
- 9. Puerto USB
- 10. Botón de SOS
- 11. Tecla programable
- 12. Tecla de encendido
- 13. Cámara de 13 MP
- 14. Cámara térmica
- 15. Micrófono
- 16. Pestillo de la cubierta de tarjeta SIM/SD
- 17. Lengüeta de la cubierta de la tarjeta
- 18. Flash
- 19. Tecla para subir y bajar el volumen



Nota:

Durante el uso normal, el interruptor de 5 m de agua (3) debe definirse en 2 m y no en 5 m ya que afectaría al rendimiento del audio.

Funciones de teclas

| Tecla de encendido | Pulse este botón para encender su teléfono móvil. Manténgalo pulsado para abrir el menú de opciones del teléfono. Púlselo para bloquear o activar la pantalla cuando el teléfono móvil esté inactivo. |
|--|--|
| Tecla de menú | Púlsela en cualquier momento para visualizar la pantalla de inicio. Si mantiene pulsada la tecla de menú, aparecerá el icono de Google™. Pulse el icono de la pantalla para realizar búsquedas en Google o Google Now™. Pulse dos veces para activar la pantalla cuando el teléfono esté inactivo. |
| Botón de aplicaciones recientes | Púlselo para que aparezca una lista de las aplicaciones más recientes que haya utilizado. |
| Botón de retroceso | Púlselo para visualizar la pantalla anterior que estaba utilizando.Utilícelo para cerrar el teclado en pantalla. |
| Tecla para subir y bajar el volumen | • Volumen: pulse la tecla Volume up (Subir volumen) para aumentar el volumen o la tecla Volume down (Bajar volumen) para reducirlo. |
| | Captura de pantalla: pulse las teclas Power (Encendido) y Volume down (Bajar volumen) a la vez. |
| | En la aplicación de la cámara, pulse la tecla para Volume up/down (Subir/ Bajar volumen) para tomar fotos al instante. La tecla Volume up/down (Subir/ Bajar volumen) también tiene otras funcionalidades cuando la aplicación de la cámara no está en uso. |

Introducción

Instalación de tarjetas nano SIM

- 1. Tire hacia atrás con el dedo el pestillo de la cubierta de tarjeta SIM/SD para acceder a las ranuras de tarjeta SIM/SD.
- 2. Inserte una tarjeta nano SIM en una de las ranuras de tarjeta SIM con los contactos dorados hacia abajo.



Nota:

- Si desea utilizar varias tarjetas SIM, repita el mismo procedimiento para instalar otra tarjeta nano SIM.
- Antes de extraer la tarjeta nano SIM de la ranura de tarjeta SIM2, se recomienda encarecidamente retirar primero la tarjeta de memoria para poder acceder con facilidad a la ranura de tarjeta SIM2. Tenga en cuenta la palanca para extraer la tarjeta SIM 2.

Instalar una tarjeta de memoria

1. Tire hacia atrás con el dedo el pestillo de la cubierta de tarjeta SIM/SD para acceder a las ranuras de tarjeta SIM/SD.



Lengüeta de la cubierta de la tarjeta

2. Inserte una tarjeta microSD en la ranura de tarjeta de memoria con los contactos dorados hacia abajo.



Nota:

- Para retirar la tarjeta microSD, tire del borde de la tarjeta de memoria y extráigala de la ranura.
- No fuerce la tarjeta microSD ya que podría dañar la tarjeta de memoria o la ranura.

Cargar la batería

El S60 lleva una batería integrada, para cargarla:

1. Conecte el cable USB al cargador (viene incluido con el teléfono móvil).

Nota:

Utilice solo cables y cargadores aprobados por Cat[®]. Todo uso del equipo que no haya sido aprobado podría causar daños al dispositivo o hacer que la batería explote.

2. Abra la cubierta del puerto USB. Conecte el cable USB al puerto USB de su teléfono.

Nota:

Tenga cuidado de no conectar el cable USB con demasiada fuerza.

Compruebe la orientación correcta del conector. Si se produjeran daños al tratar de insertar el conector de manera incorrecta, no los cubriría la garantía.



- 3. Conecte el cable USB al enchufe de alimentación de CA pertinente y conéctelo de manera segura a la red eléctrica.
- 4. Una vez que el dispositivo esté cargado, desenchufe el conector del teléfono y luego desenchufe el cargador de la pared.

Información importante sobre la batería

Si la batería se ha descargado, es probable que no pueda encender su teléfono móvil inmediatamente después de comenzar a cargar la batería. Permita que la batería agotada se cargue durante unos minutos con el teléfono apagado antes de intentar encenderlo. Es posible que la animación de carga de la pantalla no aparezca durante este plazo.

El tiempo necesario para cargar la batería depende de la temperatura ambiental y de la antigüedad de la batería.

Cuando el nivel de carga de la batería sea bajo, el teléfono emitirá una alerta y mostrará un mensaje. Cuando la carga de la batería esté casi agotada, el teléfono se apagará automáticamente.

Encender el teléfono móvil

Encender el teléfono móvil

Pulse la tecla **Power** (Encendido) (()).

La primera vez que encienda su teléfono, verá una pantalla de bienvenida. Seleccione su idioma y pulse el icono de inicio (\rightarrow) para continuar con el proceso de configuración.

Nota:

Si se ha habilitado la protección mediante un número de identificación personal (PIN) en su tarjeta SIM, se le pedirá que introduzca su PIN antes de que aparezca la pantalla de bienvenida. Se requiere una conexión de datos o Wi-Fi para completar el proceso de configuración.

Ahora se le pedirá que inicie sesión en su cuenta de Google existente, o que establezca una nueva cuenta y complete el proceso de configuración.

Nota:

Puede omitir el proceso de configuración de la cuenta y completarlo más tarde. Se requiere una cuenta de Google para utilizar algunos de los servicios de Google que se ofrecen a través de su dispositivo.

Apagar el teléfono móvil

1. Mantenga pulsada la tecla **Power** (Encendido) para abrir el menú de opciones del teléfono.

2. Pulse Power off (Apagar).

Pantalla táctil

Funcionamiento de la pantalla táctil

Pulsar: Pulse con el dedo para seleccionar un elemento, confirmar una selección o poner en marcha una aplicación.

Mantener pulsado: Pulse con el dedo un elemento y continúe presionando hasta que su teléfono móvil responda. Por ejemplo, para abrir el menú de opciones de la pantalla activa, pulse la pantalla y manténgala pulsada hasta que aparezca el menú.

Deslizar: Deslice el dedo por la pantalla de manera vertical u horizontal. Por ejemplo, deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha para cambiar de una imagen a otra.

Arrastrar: Mantenga pulsado con el dedo el elemento deseado. Arrastre el elemento a cualquier parte de la pantalla. Puede arrastrar un icono para moverlo o borrarlo.

Pantalla de inicio

Después de iniciar sesión, o al encender el teléfono, aparecerá la pantalla de inicio. La pantalla de inicio es el punto de partida para acceder a todas las características de su teléfono. Muestra iconos de aplicaciones, widgets (pequeñas aplicaciones), accesos directos y otras características. Tiene la posibilidad de personalizar la pantalla de inicio con un fondo de pantalla diferente y mostrar en ella los elementos que prefiera.

La pantalla de inicio dispone de un icono de lanzamiento (
). Púlselo para ver e iniciar aplicaciones instaladas (aplicaciones).

Nota:

Si mantiene pulsado un espacio vacío de la pantalla de inicio, se abrirán los accesos directos a fondos de pantalla, widgets y ajustes.

Bloquear y desbloquear la pantalla

Bloquear la pantalla

Cuando su teléfono móvil esté encendido, pulse la tecla **Power** (Encendido) para bloquear la pantalla. Podrá recibir mensajes y llamadas, aunque la pantalla esté bloqueada.

Si deja de utilizar su teléfono durante un tiempo, la pantalla se bloqueará automáticamente.

Desbloquear la pantalla

Pulse la tecla **Power** (Encendido) para activar la pantalla. Luego arrastre el icono de bloqueo () hacia arriba para desbloquear la pantalla. Introduzca el patrón o el código PIN si es necesario.

Para utilizar la función de cámara directamente desde la pantalla bloqueada, arrastre el icono de la cámara () hacia arriba para abrir la aplicación de la cámara.

Para utilizar la función de búsqueda por voz de Google directamente desde la pantalla bloqueada, arrastre el icono de búsqueda por voz (Ψ) para abrir la aplicación de búsqueda por voz de Google. Nota:

Si ha configurado un bloqueo de la pantalla, se le solicitará que desbloquee la pantalla. Para más información, consulte "Proteger su teléfono móvil con un trazado de bloqueo de pantalla" en la página 39.

Pantalla

Disposición de la pantalla

Notificaciones e información de estado

La barra de estado aparece en la parte superior de cada pantalla. Esta barra muestra iconos de notificaciones (como por ejemplo llamadas perdidas o mensajes recibidos) a la izquierda, e iconos de estado del teléfono (como por ejemplo el estado de la batería) a la derecha, así como la hora actual.



Iconos de estado

| 4G | Conectado a una red móvil 4G | \bigtriangleup | No hay señal | |
|-----|--|---------------------------|--------------------------------------|--|
| LTE | Conectado a una red móvil LTE | "O" | Modo vibración | |
| 3G | Conectado a una red móvil 3G | Vbicación encontrada | | |
| G | Conectado a una red móvil GPRS | | Batería cargada | |
| E | Conectado a una red móvil EDGE | 5 | Batería en carga | |
| н | Conectado a una red móvil HSDPA | 0- | Radio FM encendida | |
| H+ | Conectado a una red móvil HSPA+ | ★ | ★ Modo avión | |
| R | Itinerancia | Conectado a una red Wi-Fi | | |
| 1 | Intensidad de la señal de la red móvil | * | Conectado a un dispositivo Bluetooth | |

Iconos de notificación

| | Nuevo mensaje de correo electrónico | ň | Llamada perdida |
|------------|--|----|---------------------------------------|
| Ũ | Alarma activada | ٩ | Altavoz activado |
| 31 | Próximo evento | \$ | Micrófono del teléfono silenciado |
| Ð | Sincronizando datos | Ŧ | Descargando datos |
| € ₽ | Problema al iniciar sesión o sincronizar | ŏ | Teléfono conectado mediante cable USB |
| | Captura de pantalla realizada | Ę | Nuevo mensaje de texto |
| | Auriculares conectados | | |

Panel de notificaciones

Su teléfono móvil le informará cuando reciba un mensaje nuevo o se aproxime un evento. El panel de notificaciones también informa sobre las alarmas y la configuración. Abra el panel de notificaciones para consultar el operador de red inalámbrica o para ver un mensaje, un recordatorio o la notificación de un evento.

Abrir el panel de notificaciones

- 1. Cuando aparezca un nuevo icono de notificación en la barra de notificaciones, pulse dicha barra y arrástrela hacia abajo para abrir el panel de notificaciones.
- 2. Pulse una notificación para abrir la aplicación relacionada.

Cerrar el panel de notificaciones

Para cerrar directamente una notificación (sin verla), simplemente mantenga pulsada la notificación y arrástrela hacia la parte izquierda o derecha de la pantalla.

Para cerrar el panel de notificaciones, deslice la parte inferior del panel hacia arriba.

Iconos de acceso directo

Añadir un nuevo elemento a la pantalla

- 1. En la pantalla de inicio, pulse 😳 para visualizar todas las aplicaciones.
- 2. Para añadir un elemento, arrastre el icono de la aplicación a una pantalla de inicio concreta.

Mover un elemento de la pantalla

- 1. Mantenga pulsado el icono de la aplicación en la pantalla de inicio hasta que este aumente su tamaño.
- 2. Sin levantar el dedo, arrastre el icono hacia el lugar de la pantalla donde desee colocarlo y suéltelo.

Nota:

Deberá haber suficiente espacio para que el icono quepa en el panel de la pantalla de inicio actual.

Eliminar un elemento de la pantalla

- 1. Mantenga pulsado el icono de la aplicación en la pantalla de inicio hasta que este aumente su tamaño.
- 2. Sin levantar el dedo, arrastre el elemento hasta **Remove** (Eliminar). Luego levante el dedo para eliminarlo de la pantalla de inicio.
- 3. También puede desinstalar aplicaciones siguiendo los pasos 1 y 2 y arrastrando la aplicación a **Uninstall** (Desinstalar) en la parte superior de la pantalla.

Widgets

Los widgets le permiten previsualizar o utilizar una aplicación. Puede colocar widgets en su pantalla de inicio en forma de iconos o ventanas de vista previa. Su teléfono móvil ya tiene instalados varios widgets por defecto. Puede descargar más widgets desde Google Play.

Añadir un widget

- 1. En la pantalla de inicio, mantenga pulsada la pantalla de inicio.
- 2. Pulse WIDGETS para visualizar los widgets disponibles.
- 3. Para añadir un elemento, arrastre el widget que desee a la pantalla de inicio concreta.

Eliminar un widget

- 1. Mantenga pulsado el icono del widget en la pantalla de inicio hasta que este aumente su tamaño.
- 2. Sin levantar el dedo, arrastre el elemento hasta **Remove** (Eliminar). Luego levante el dedo para eliminarlo de la pantalla de inicio.

Carpetas

Crear una carpeta

Arrastre el icono o el acceso directo de la aplicación y suéltelo encima de otras aplicaciones.

Cambiar el nombre de una carpeta

- 1. Pulse una carpeta para abrirla.
- 2. Introduzca el nuevo nombre de la carpeta en la barra de título de la misma.
- 3. Cuando haya finalizado, pulse el botón Back (Retroceder).

Fondos de pantalla

Cambiar el fondo de pantalla

- 1. En la pantalla de inicio, mantenga pulsada la pantalla de inicio.
- 2. Pulse WALLPAPERS (FONDOS DE PANTALLA).
- 3. Desplácese por las opciones disponibles para configurar el fondo de pantalla que prefiera.
- 4. Pulse **Set wallpaper** (Definir fondo de pantalla) para definir la imagen que desea como fondo de la pantalla de inicio.

Transferir contenidos multimedia al teléfono y viceversa

Transfiera toda su música e imágenes favoritas del teléfono al ordenador y viceversa utilizando el modo de dispositivo multimedia MTP.

- 1. Conecte el teléfono móvil a su ordenador con el cable USB.
- 2. Arrastre hacia abajo para abrir el panel de notificaciones y aparecerán las opciones de conexión USB. A continuación, pulse **File transfers** (Transferencias de archivo) para activar el modo MTP.
- 3. El teléfono debería aparecer como dispositivo extraíble, indicando el almacenamiento interno y si hay insertada una tarjeta de memoria, también se mostrará una tarjeta microSD. Copie los archivos que desee en el teléfono.

Nota:

Si está utilizando un MAC, deberá descargarse los controladores desde http://www.android.com/filetransfer/

Utilizar el modo avión

Es probable que deba apagar las conexiones inalámbricas de su teléfono en determinados lugares. En lugar de apagar su teléfono, puede activar el **Airplane mode** (Modo avión).

1. Mantenga pulsada la tecla **Power** (Encendido).

2. Pulse Airplane mode (Modo avión) en el menú de opciones.

O bien, mediante la aplicación **Settings** (Ajustes), acceda al menú **More** (Más) y deslice el interruptor **Airplane mode** (Modo avión) hacia la derecha (

Al deslizar hacia abajo el panel de notificaciones en la pantalla de inicio también se obtiene acceso al modo avión.

Teléfono

Existen varias maneras de realizar una llamada telefónica. Puede marcar un número, seleccionar uno de su lista de contactos, de una página web o de un documento que contenga un número de teléfono. Cuando esté realizando una llamada, puede responder a las llamadas entrantes o enviarlas a su buzón de voz. También puede establecer teleconferencias con varios participantes.

Nota:

Póngase en contacto con su operador de red para saber si puede realizar teleconferencias y el número de participantes que puede añadir.

Realizar una llamada

Para realizar una llamada, puede utilizar la aplicación del teléfono o seleccionar un número de **Contacts** (Contactos) o del Registro de Llamadas.

Durante una llamada, puede pulsar la tecla **Menu** (Menú) para volver a la pantalla de inicio y utilizar otras funciones. Para volver a la pantalla de llamada, arrastre hacia abajo la barra de notificaciones y pulse Current call (Llamada actual).

Realizar una llamada con el marcador

- 1. Desde la pantalla de inicio, pulse 📞 A continuación, pulse 🏢 para visualizar el marcador.
- 2. Pulse las teclas numéricas correspondientes para marcar el número de teléfono. Consejo: Su teléfono móvil admite la función SmartDial (marcado inteligente), que consiste en que

consejo: Su telefono movil admite la funcion SmartDial (marcado inteligente), que consiste en que cuando pulse números en el marcador, el teléfono buscará automáticamente entre sus contactos y mostrará los resultados que coincidan en función de la precisión. Cierre el teclado numérico para ver más posibles coincidencias.

3. Tras introducir el número o seleccionar el contacto, pulse 📞 .

Realizar una llamada desde los contactos

- 1. En la página de inicio, pulse 🜐 > **Contacts** (Contactos) (📥) para visualizar la lista de contactos. Si ya se encuentra en el marcador, pulse la pestaña 🚢 para visualizar la lista de contactos.
- 2. En la lista, pulse el contacto al que desee llamar.
- 3. Pulse el número de teléfono para llamar a dicho contacto.

Realizar una llamada desde el registro de llamadas

- Pulse > Phone (Teléfono) () > pestaña (). Verá la lista de las últimas llamadas.
 Si no puede encontrar el contacto que desea, pulse View full call history (Ver el historial completo de llamadas) para visualizar todo el historial de llamadas.
- 2. Pulse el contacto en la lista y, a continuación, pulse 📞 para realizar la llamada.

Responder y rechazar una llamada

Cuando reciba una llamada telefónica, se abrirá la pantalla de llamada entrante con la identidad de la persona que le llame y cualquier información adicional sobre ella que haya introducido en **Contacts** (Contactos).

- Para responder una llamada, pulse el icono 📞 y arrástrelo hacia la derecha (📞).
- Para rechazar la llamada, pulse el icono 📞 y arrástrelo hacia la izquierda (🚗).
- Para rechazar y enviar un mensaje directamente a la persona que llama, pulse el icono , arrástrelo hacia arriba () y seleccione una de las opciones disponibles de mensaje plantilla o pulse Write your own... (Escribir uno propio...) para componer su mensaje.

Nota:

Cuando pulse 📞, desaparecerá de la pantalla.

Finalizar una llamada

Durante una llamada, pulse 🚗 para colgar.

Otras funciones durante una llamada

Realizar una teleconferencia

Si recibe una nueva llamada mientras ya está realizando una, puede conectar la segunda llamada a la primera. Esta función se conoce como teleconferencia. También puede establecer una teleconferencia con varias personas.

Nota:

Póngase en contacto con su operador de red para saber si puede realizar teleconferencias y el número de participantes que puede añadir.

- 1. Para iniciar una teleconferencia, marque el número de la primera persona a la que desee llamar y pulse **L** para realizar la llamada.
- 2. Durante esa llamada, pulse 🕻 e introduzca el número de teléfono de la persona que desee que se una a la conversación.
- 3. Pulse 📞 o seleccione a alguien de su Registro de llamadas o **Contacts** (Contactos). La primera llamada se pondrá automáticamente en espera.
- 4. Una vez que se haya establecido la segunda llamada, pulse 🎗.
- 5. Para añadir más personas pulse 🕻 y repita los pasos 2 a 4.
- 6. Para finalizar la teleconferencia y desconectar a todos los participantes, pulse 🚗.

Cambiar de una llamada a otra

Si recibe una nueva llamada mientras ya está realizando otra, puede cambiar de una a otra.

- 1. Cuando esté realizando dos llamadas, toque el nombre o número de teléfono del contacto en la esquina inferior izquierda de la pantalla.
- 2. La llamada actual se pondrá en espera y se le conectará a la otra llamada.

Contactos

La aplicación Contactos le permite guardar y gestionar información como los números de teléfono y las direcciones de sus contactos. Tras guardar la información de sus contactos en el teléfono móvil, podrá acceder fácilmente a las personas con las que desee comunicarse.

Abrir la aplicación Contactos

Si su teléfono móvil es nuevo y todavía no ha añadido ningún contacto, la aplicación Contactos mostrará un mensaje con sugerencias acerca de cómo comenzar a añadir contactos a su teléfono móvil.

Para abrir la aplicación, realice una de las siguientes opciones:

- Pulse
 y, a continuación, Contacts (Contactos) (
). Pulse la pestaña ALL CONTACTS (TODOS LOS CONTACTOS) para visualizar la lista de contactos.
- Pulse en la pantalla de inicio y, a continuación, pulse la pestaña la para visualizar la lista de contactos.

Todos sus contactos se mostrarán alfabéticamente en una lista desplegable.

Copiar contactos

Puede copiar contactos desde la tarjeta SIM o el almacenamiento interno.

- 1. En la lista de contactos, pulse : > Import/Export (Importar/Exportar).
- 2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para importar contactos desde la tarjeta SIM:

Pulse **Manage SIM card contacts** (Gestionar contactos de la tarjeta SIM) > : > **Import all** (Importar todos) para importar todos los contactos.

• Para importar contactos desde el almacenamiento interno:

Pulse **Import from .vcf file** (Importar desde archivo .vcf). Seleccione la ubicación a la que desea importar los contactos y pulse el archivo *.vcf para importar los contactos.

Realizar una copia de seguridad de los contactos

Puede copiar contactos en la tarjeta SIM o al almacenamiento interno.

- 1. En la lista de contactos, pulse : >.
- 2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para exportar contactos a la tarjeta SIM:
 - Pulse Export to SIM card (Exportar a tarjeta SIM) para copiar todos los contactos.
 - Para exportar contactos al almacenamiento interno:

Pulse **Export to .vcf file** (Exportar a archivo .vcf). Seleccione la ubicación donde desea guardar los contactos y pulse **SAVE** (GUARDAR).

Añadir un contacto

1. En la lista de contactos, pulse 😩 para añadir un nuevo contacto.

- 2. Introduzca el nombre del contacto y a continuación añada cualquier información detallada como número de teléfono o dirección.
- 3. Cuando haya terminado, pulse 🗸 para guardar la información de contacto.

Añadir un contacto a Favoritos

- 1. Pulse el contacto que desee añadir a Favoritos.
- 2. Pulse 🖄 al lado del nombre y el icono se volverá blanco (🖈).

Buscar un contacto

- 1. En la lista de contactos, pulse **Q** para buscar un contacto.
- 2. Introduzca el nombre del contacto que desee buscar. Mientras escribe, aparecerán nombres que coincidan debajo del cuadro de búsqueda.

Editar un contacto

Siempre podrá modificar la información que haya almacenado de un contacto.

- 1. En la lista de contactos, pulse el contacto cuya información desee editar.
- 2. Pulse 🖍 .
- Realice los cambios que desee a la información de contacto y a continuación pulse

 Para cancelar todos los cambios que haya realizado en la información de contacto, pulse el botón Back (Retroceder).

Comunicarse con sus contactos

Desde la pestaña All Contacts (Todos los contactos) o la pestaña Favourites (Favoritos) puede llamar rápidamente, enviar un mensaje de texto (SMS) o multimedia (MMS) al número de teléfono predeterminado de un contacto. También puede abrir los detalles para ver una lista de las posibles maneras de comunicarse con ese contacto. Esta sección describe cómo puede comunicarse con un contacto a través de su lista de contactos.

Comunicarse con un contacto

- 1. En la lista de contactos, pulse el contacto con el que desee comunicarse.
- 2. En la pantalla de detalles del contacto, puede realizar una de las siguientes opciones:
 - Pulse el número de teléfono para realizar una llamada.
 - Pulse 📁 para enviar un mensaje.

Eliminar un contacto

- 1. En la lista de contactos, pulse el contacto que desee eliminar.
- 2. Pulse : > **Delete** (Eliminar).
- 3. Pulse OK (Aceptar) para confirmar que desea eliminar el contacto.

Utilizar el teclado en pantalla

Visualizar el panel del teclado

Para introducir texto, utilice el teclado en pantalla. En algunas aplicaciones se abre el teclado automáticamente. En otras, deberá tocar un campo de texto para abrir el teclado. Para abrirlo, pulse el espacio donde desee escribir el texto. Pulse el botón **Back** (Retroceder) para ocultar el teclado.

Utilizar el teclado apaisado

Si considera que el teclado es incómodo o difícil de utilizar, gire el teléfono hacia la derecha o la izquierda. La pantalla mostrará el teclado en orientación horizontal, ofreciéndole una disposición más amplia del teclado.

Personalizar ajustes del teclado

- 1. Pulse 🜐 > Settings (Ajustes) (🔯) > Language & input (Idioma y entrada).
- 2. Realice cualquiera de las siguientes acciones:
 - Pulse Google Keyboard (Teclado Google) para configurar los ajustes del teclado de Google.
 - Pulse **Google voice typing** (Dictado por voz de Google) para configurar los ajustes para escribir por voz en Google.

Wi-Fi

Para utilizar Wi-Fi en el teléfono móvil, deberá tener acceso a puntos de acceso inalámbricos (hotspots). La señal Wi-Fi se verá reducida por los obstáculos existentes.

Encender Wi-Fi y conectarse a una red inalámbrica

- 1. Pulse 🚥 > Settings (Ajustes) (1).
- 2. En Wireless & networks (Conexión inalámbrica y redes), pulse Wi-Fi y deslice el interruptor a la derecha (
) para activar la función.
- 3. Aparecerá una lista de las redes Wi-Fi detectadas. Seleccione una red Wi-Fi para conectarse a ella.
- 4. Si selecciona una red abierta, se conectará automáticamente a esa red. Si selecciona una red protegida y es la primera vez que se conecta a ella, introduzca la contraseña y a continuación pulse CONNECT (Conectar).

Nota:

Si se conecta a una red inalámbrica protegida que ya haya utilizado antes, no se solicitará de nuevo que introduzca la contraseña a menos que restablezca la configuración predeterminada de su teléfono móvil o se haya cambiado la contraseña Wi-Fi.

Consejo: En la pantalla de configuración de Wi-Fi, pulse : > Add network (Añadir red) para añadir una red Wi-Fi nueva.

SMS y MMS

Abrir mensajes

Para abrir la aplicación, realice una de las siguientes opciones:

- Pulse 🧧 en la pantalla de inicio.
- Pulse > Messaging (Mensajería) ().

Crear y enviar un mensaje de texto

Se abre la ventana, donde puede crear un nuevo mensaje o abrir un hilo de mensajes en curso.

- 1. Pulse + para crear un nuevo mensaje de texto o multimedia o pulse un hilo de mensajes ya existente para abrirlo.
- Introduzca un número de teléfono en el campo To (Para). A medida que introduzca el número de teléfono, aparecerán los contactos que coincidan. Puede pulsar sobre un destinatario propuesto o continuar introduciendo el número de teléfono.
- 3. Pulse el cuadro de texto para introducir su mensaje.

Si pulsa el botón **Back** (Retroceder) mientras escribe un mensaje, se guardará como borrador en su lista de mensajes. Pulse el mensaje para seguir escribiéndolo.

4. Una vez que haya terminado, pulse 🕨.

Nota:

Las respuestas aparecerán en la ventana. A medida que lea y envíe mensajes adicionales, se irá creando un hilo de mensajes.

Crear y enviar un mensaje multimedia

- 1. En la pantalla de mensajes, pulse (+).
- 2. Escriba un número de teléfono en el campo **To** (Para) o pulse **+** para añadir un número de teléfono de la lista **CONTACTS** (CONTACTOS).
- 3. Pulse el cuadro de texto para introducir su mensaje.
- 4. Pulse **:** > **Add subject** (Añadir asunto) para añadir el asunto del mensaje.
- 5. Introduzca un asunto.

Su teléfono móvil se encuentra ahora en modo de mensaje multimedia.

- 6. Pulse 🗢 y seleccione el tipo de archivo multimedia que desee adjuntar al mensaje.
- 7. Una vez que haya terminado, pulse 🕨.

Abrir y responder un mensaje

- 1. En la lista de mensajes, pulse un hilo de mensajes de texto o multimedia para abrirlo.
- 2. Pulse el cuadro de texto para escribir su mensaje.
- 3. Pulse >.

Personalizar los ajustes de los mensajes

En la lista de mensajes, pulse : > **Settings** (Ajustes) para personalizar los ajustes de los mensajes. Elija entre:

- SMS habilitados: Especifique la aplicación SMS predeterminada.
- Borrar mensajes antiguos: Marque la casilla para borrar los mensajes antiguos cuando se alcancen los límites.
- Límite de mensajes de texto: Defina el límite máximo del mensaje de texto por conversación.
- Límite de mensajes multimedia: Defina el límite máximo de MMS por conversación.
- Informes de entrega para SIM1/SIM2: Marque la casilla para solicitar un informe de entrega para cada mensaje que envíe desde las tarjetas SIM.
- Plantilla de mensaje: Edite la plantilla del mensaje.
- Gestionar mensajes de la tarjeta SIM1: Gestione los mensajes de la tarjeta SIM1.
- Período de validez de SMS para SIM1/SIM2: Defina el período de validez de SMS paralas tarjetas SIM.
- Firma SMS: Marque la casilla para incluir su firma personalizada para cada mensaje que envíe desde las tarjetas SIM.
- Editar firma SMS: Edite la firma personalizada.
- Mensaje de grupo: Marque la casilla para utilizar MMS para enviar un único mensaje a varios destinatarios.
- Informes de entrega: Marque la casilla para solicitar un informe de entrega para cada mensaje que envíe.
- Informe de mensajes leídos: Marque la casilla para solicitar un informe de lectura para cada mensaje que envíe.
- Autorrecuperar: Marque la casilla para recuperar mensajes automáticamente.
- Autorrecuperación en itinerancia: Marque la casilla para recuperar automáticamente los mensajes en itinerancia.
- Período de validez de MMS para SIM1/SIM2: Defina el período de validez de MMS para las tarjetas SIM.
- Notificaciones: Marque la casilla para visualizar una notificación de mensaje nuevo en la barra de estado.
- Sonido: Defina un timbre para los mensajes nuevos.
- Vibración: Marque esta casilla para que el dispositivo vibre al recibir mensajes nuevos.
- Definir el número SMSC de SIM1/SIM2: Defina el número SMSC para las tarjetas SIM.
- Activar servicio WAP PUSH: Marque esta casilla para activar la recepción de mensajes del servicio.

Bluetooth

Su teléfono móvil dispone de Bluetooth, que le permitirá crear una conexión inalámbrica con otros dispositivos que tengan Bluetooth para poder compartir archivos con sus amigos, hablar en modo manos libres con auriculares Bluetooth o incluso transferir fotos de su teléfono al PC.

Si está utilizando Bluetooth, recuerde permanecer en un radio de 10 metros de otros dispositivos Bluetooth. Tenga en cuenta que obstáculos como paredes y otros equipos electrónicos pueden interferir en su conexión Bluetooth.

Encender el Bluetooth

1. Pulse 🚥 > Settings (Ajustes) (🔯).

2. En Wireless & networks (Conexión inalámbrica y redes), pulse Bluetooth y deslice el interruptor hacia la derecha (

Cuando el Bluetooth esté activado, el icono de Bluetooth aparecerá en la barra de notificaciones.

Emparejar y conectar un dispositivo Bluetooth

El Bluetooth permite hacer lo siguiente:

- Utilizar un dispositivo de manos libres Bluetooth.
- Utilizar unos auriculares mono o estéreo Bluetooth.
- Controlar remotamente lo que se reproduce a través de los auriculares Bluetooth.

Antes de utilizar Bluetooth deberá emparejar su teléfono móvil con otro dispositivo Bluetooth de la siguiente manera:

- 1. Asegúrese de que la función Bluetooth de su teléfono móvil esté activada.
- 2. Su teléfono móvil buscará los dispositivos Bluetooth que estén a su alcance [o pulse : > **Refresh** (Renovar)].
- 3. Seleccione el dispositivo con el que desee emparejar su teléfono móvil.
- 4. Siga las instrucciones de la pantalla para completar la conexión.

Nota:

Una vez que se hayan asociado ambos dispositivos, ya no será necesario introducir la contraseña para conectarse a dicho dispositivo Bluetooth.

Enviar archivos a través de Bluetooth

Mediante Bluetooth, podrá compartir archivos de música, imagen o vídeo con su familia y amigos.

Para enviar archivos a través de Bluetooth, haga lo siguiente:

- 1. Seleccione el archivo que desee enviar.
- 2. Pulse <<p>Sluetooth y a continuación seleccione el dispositivo emparejado.

Desconectar o desemparejar un dispositivo Bluetooth

- 1. Pulse 🙂 > Settings (Ajustes) (🔯).
- 2. En Wireless & networks (Conexión inalámbrica y redes), pulse Bluetooth.
- 3. En la opción del dispositivo conectado, pulse 🍄 y a continuación pulse **FORGET** (Olvidar) para confirmar la desconexión.

Tomar fotos y grabar vídeos

La cámara es una combinación de cámara y videocámara que usted podrá utilizar para captar y compartir imágenes y vídeos.

Abrir la cámara

Para abrir la aplicación, realice una de las siguientes opciones:

- Pulse 🔍 en la pantalla de inicio.
- Pulse > Camera (Cámara) (○).

Pulse el botón Back (Retroceder) o la tecla Menu (Menú) para cerrar la cámara.

Tomar una foto

1. Pulse 🙂 > Camera (Cámara) (💽).

De manera predeterminada, se abre en el modo de cámara. En caso contrario, pulse **o** para cambiar a modo de cámara.

Nota:

Para cambiar entre la cámara frontal y la 13MP, pulse 🎩 e 🚇 respectivamente.

- 2. Encuadre la foto en la pantalla de captura de foto.
 - Toque la pantalla para enfocar una zona específica de la pantalla.
 - Pellizque la pantalla para ampliar o reducir el elemento.
 - Pulse **‡** para cambiar los ajustes de la cámara.

3. Pulse (para tomar la foto.

Nota:

En la aplicación de la cámara, también puede pulsar las teclas **Volume up** (Subir volumen) y **Volume down** (Bajar volumen) para tomar las fotos.

Ver sus fotos

Para ver sus fotos, realice una de las siguientes opciones:

En la vista de cámara, pulse la miniatura de la última foto que haya tomado junto a
 Nota:

Para volver a la vista de cámara, pulse el botón **Back** (Retroceder) o deslice hacia la izquierda hasta que vuelva a aparecer la pantalla de la cámara.

Editar y compartir sus fotos

Mientras revisa las fotos, aparecen las siguientes opciones:

- Editar: Pulse 💉 y edite sus fotos con la amplia gama de opciones disponibles.
- Compartir: Pulse y comparta sus fotos con las diferentes aplicaciones existentes en su dispositivo.
- Eliminar: Pulse 👕 para borrar las fotos que ya no necesite.

Grabar un vídeo

- 1. Pulse 🜐 > Camera (Cámara) (💽).
- 2. Pulse 🙆 y seleccione 🔳 para cambiar al modo de vídeo.

Nota:

Para cambiar entre la cámara frontal y la 13MP, pulse 🌷 e 🚇 respectivamente.

- 3. Pulse 이 para iniciar la grabación.
- 4. Mientras graba, realice una de las siguientes acciones:
 - Pellizque la pantalla para ampliar o reducir el elemento.
 - Pulse II para pausar la grabación. Para reanudarla, pulse ●.
 - Toque la pantalla para tomar una foto.
- 5. Pulse 💽 para parar la grabación.

Ver sus vídeos

Después de grabar un vídeo, pulse la miniatura del último vídeo grabado junto a •. Pulse • para reproducir el vídeo.

Tomar una foto panorámica

- 1. Pulse 🙂 > Camera (Cámara) (💽).
- 2. Pulse 🗖 y seleccione 🙀 para pasar al modo de panorama.
- 3. Pulse 🗭 para empezar a tomar la imagen.
- 4. Determine la dirección. Luego mueva lentamente el dispositivo hacia la dirección que desee (izquierda o derecha).
- 5. Cuando la guía de la toma de imágenes alcance el punto final, la grabación finalizará. Para detener manualmente la toma de imágenes, pulse .

Utilizar fotos

La aplicación **Photos** (Fotos) le permite buscar automáticamente imágenes y vídeos que haya guardado en su teléfono o tarjeta de memoria. Seleccione el álbum o carpeta para verlo como una presentación o seleccione los elementos que desee compartir mediante otras aplicaciones.

Abrir fotos

Pulse 🐨 > Photos (Fotos) (💠) para abrir la aplicación. La aplicación de fotos clasifica las imágenes y vídeos por ubicación de almacenamiento y almacena estos archivos en carpetas. Seleccione una carpeta para ver las imágenes o vídeos que contiene.

Ver una foto

- 1. En Fotos, seleccione la carpeta que contenga las imágenes que desee ver.
- 2. Pulse sobre la imagen para verla en modo de pantalla completa. Mientras esté viendo una imagen en modo de pantalla completa, deslice el dedo a la derecha o la izquierda para ver la imagen siguiente o la anterior.
- 3. Para ampliar la imagen, coloque dos dedos en la parte de la pantalla que desee ampliar y sepárelos. En modo zoom, deslice el dedo hacia arriba, abajo, izquierda o derecha.

Consejo: El visor de imágenes es compatible con la función de rotación automática. Cuando gire el teléfono móvil, la imagen se ajustará a dicha orientación.

Recortar una imagen de las fotos

- 1. Mientras está viendo una imagen, pulse 🖍 > 🔅.
- 2. Pulse **Crop** (Recorte) y utilice la herramienta de recorte para seleccionar la parte de la imagen que desee recortar.
 - Arrastre desde el interior de la herramienta de recorte para cambiar su posición.
 - Arrastre un borde o una esquina de la herramienta de recorte para cambiar el tamaño de la imagen.
- 3. Pulse \checkmark > **SAVE** (GUARDAR) para guardar la imagen recortada.
 - Para desechar los cambios, pulse el botón Back (Retroceder) y pulse DISCARD (DESCARTAR).

Consejo: También puede pulsar X > DISCARD (DESCARTAR) para desechar los cambios.

Utilizar la cámara térmica

Nota:

La temperatura indicada por el S60 de Cat siempre es una estimación calculada y no se puede considerar una medida exacta.

La temperatura indicada se ve afectada por muchos factores, en especial por la emisividad del objeto que se observa y la distancia a la que se encuentra. En la temperatura pueden influir la hora del día, las condiciones meteorológicas u otros objetos fríos o calientes de alrededor del objeto que puedan reflejarse en él.

Abrir la cámara térmica

Para abrir la aplicación, realice una de las siguientes opciones:

- Pulse 💿 en la pantalla de inicio.
- Pulse 🙂 > MyFLIR (🔞).

Pulse el botón Back (Retroceder) o la tecla Menu (Menú) para cerrar la cámara.

Tomar una foto

1. Pulse 🙂 > MyFLIR (🔞).

De manera predeterminada, se abre en el modo de foto. En otro caso, pulse 🚥 y seleccione 💿 para cambiar al modo de foto.

- 2. Encuadre la foto en la pantalla de captura de foto.
 - Pulse 🎶 para cambiar la paleta de colores.
 - Pulse 👀 para cambiar los ajustes de la cámara.
 - Pulse 💠 para añadir el modo de sensor de puntos.
 - Pulse 🔋 para calibrar la imagen manualmente.
- 3. Pulse O para tomar la foto.

Grabar un vídeo

- 1. Pulse 🚥 > MyFLIR (💿).
- 2. Pulse 🚥 y seleccione 🖸 para cambiar al modo de vídeo.
- 3. Pulse 🛄 para iniciar la grabación. Para detener la grabación, pulse 🗌.

Tomar una foto panorámica

- 1. Pulse 🙂 > MyFLIR (💿).
- 2. Pulse 🔤 y seleccione 🖾 para cambiar al modo de panorama.
- 3. Pulse 🖾 para empezar a tomar la imagen.
- 4. Determine la dirección. Luego mueva lentamente el dispositivo hacia la dirección que desee (izquierda o derecha).
- 5. Cuando la guía de la toma de imágenes alcance el punto final, la grabación finalizará. Para detener manualmente la toma de imágenes, pulse .

Crear vídeo de lapso de tiempo

- 1. Pulse 🐨 > MyFLIR (💿).
- 2. Pulse 🔤 y seleccione 🙆 para entrar en modo de lapso de tiempo.
- 3. Pulse **O** para abrir el menú de configuración de lapso de tiempo. A continuación, configure los ajustes necesarios.
- 4. Pulse 🔘 para iniciar la grabación. Para detener la grabación, pulse 🛈.

Ver las fotos y vídeos grabados

Para abrir la última foto que ha tomado o el último vídeo que ha grabado, pulse la imagen miniatura en la esquina inferior derecha de la pantalla.

- Pulse 🔛 para ir a la vista Library (Biblioteca).
- Deslice hacia la izquierda o derecha para ver el archivo anterior o el siguiente.
- Pulse **D** para reproducir el vídeo.
- Pulse
 *p*ara editar la foto. A continuación, pulse
 *p*ara cambiar el modo de sensor de puntos
 o pulse
 *p*ara cambiar la paleta de colores. Cuando haya terminado, pulse
 *p*ara guardar
 los cambios.
- Pulse y comparta el archivo seleccionado con las diferentes aplicaciones existentes en su dispositivo.
- Pulse para eliminar el archivo seleccionado. A continuación, pulse OK (Aceptar) para confirmar la eliminación.
- Pulse (i) para ver la información de detalle sobre el archivo grabado, incluidas la fecha, la hora, la paleta de colores, la temperatura, la emisividad y la ubicación.
- Pulse 🕥 para iniciar FLIR Tools que se puede utilizar para ver y editar imágenes. Si no está instalada esta aplicación, se abrirá Google Play Store para que el usuario pueda descargar la aplicación FLIR Tools Mobile.

AJUSTE

La cámara dispone de un obturador mecánico en su interior que se activa periódicamente y permite que la cámara térmica realice una calibración o una renovación de la imagen.

Cuando se active el obturador, la imagen se congelará durante un breve período de tiempo. La finalidad del obturador es permitir que la cámara proporcione una imagen mejorada. El S60 realiza la operación de ajuste automática y periódicamente. Tenga en cuenta que cuando el sensor de puntos esté activado, el ajuste se realizará con más frecuencia.

Reproducir música

Puede transferir archivos de música desde su PC a la tarjeta microSD o a la memoria del teléfono para escuchar música en su teléfono móvil.

Copiar música en la tarjeta microSD

- 1. Conecte el teléfono a su ordenador con un cable USB y monte la tarjeta microSD.
- 2. En el PC, desplácese hacia la unidad USB y ábrala.
- 3. Cree una carpeta en el directorio raíz de la tarjeta microSD (por ejemplo, Música).
- 4. Copie la música de su ordenador a la carpeta que haya creado.
- 5. Tras copiar la música, desmonte o expulse la unidad según lo requiera el sistema operativo de su PC para retirar de manera segura el teléfono móvil.

Abrir Google Play Music

Para visualizar la biblioteca multimedia, pulse 🕮 > **Google Play Music** (Reproducir música Google) () > pulse la casilla de selección de la categoría de música en la parte superior izquierda de la pantalla = > **My Library** (Mi biblioteca). Contiene cinco pestañas: LISTAS DE REPRODUCCIÓN, GÉNEROS, ARTISTAS, ÁLBUMES y CANCIONES.

Reproducir música

1. Pulse una categoría de la pantalla de la biblioteca de música.

2. Pulse la canción que desee reproducir.

Consejo: Cuando esté escuchando música, pulse el botón **Back** (Retroceder) para utilizar otra aplicación. La música seguirá sonando. Para volver a los controles de música, abra el panel de notificaciones y, a continuación, seleccione la canción.

Añadir música a una lista de reproducción

- 1. Pulse una categoría de la pantalla de la biblioteca de música.
- 2. Pulse que está al lado de la canción que desea añadir a una lista de reproducción. Luego pulse **Add to playlist** (Añadir a lista de reproducción) en el menú de opciones.
- 3. Seleccione una lista de reproducción o pulse **NEW** (Nueva) lista de reproducción para añadir la canción a una lista de reproducción existente.

Reproducir una lista de reproducción

- 1. En la pantalla de la biblioteca de música, pulse las listas de reproducción.
- 2. Pulse la canción a la que desee acceder.
- 3. Pulse la canción que desee reproducir.

Escuchar la radio FM

La radio FM le permite escuchar las emisoras de radio FM con su teléfono móvil. Conecte primero los auriculares al conector de audio de su teléfono antes de abrir la aplicación.

Pulse 🜐 > FM Radio (Radio FM) (🔛) para iniciar la aplicación.

Sintonizar la radio FM

Nota:

Para sintonizar todas sus emisoras favoritas, deberá asegurarse de tener la banda regional y local configurada correctamente. Para cambiar la región, pulse : > Settings (Ajustes) > Regional Band (Banda regional), desplácese por la lista y seleccione su región.

Elija una de las siguientes opciones:

- Para seleccionar la emisora de radio que desee escuchar, pulse \triangleleft o \triangleright .
- Para sintonizar manualmente una frecuencia, desplace la rueda de sintonización para seleccionar la emisora de radio.
- Para añadir la emisora de radio actual a la lista de favoritos, mantenga pulsado el icono
 (en la parte inferior de la pantalla). La emisora de radio actual aparecerá en la barra de la lista de favoritos.
- Para poner la radio FM en silencio, pulse 📣.
- Para buscar todos los canales disponibles, pulse : > Scan (Buscar) > All Stations (Todas las emisoras). Cuando se complete la búsqueda, pulse : > All Channels (Todos los canales).
- Para apagar la radio, pulse (b) y a continuación el botón **Back** (Retroceder) para salir de la aplicación.

Grabar la radio FM

Para grabar la radio, haga lo siguiente:

- Para iniciar la grabación, pulse) o pulse : > Start Recording (Iniciar grabación).
- Para detener la grabación, pulse o pulse : > Stop Recording (Detener grabación).
 El archivo grabado se guardará automáticamente.

Servicios de Google

Deberá iniciar sesión en una cuenta de Google para utilizar Gmail[™], Google[™] Calendar y otras Google Apps[™]. Para descargar aplicaciones de Google Play, también se le pedirá que inicie sesión en su cuenta de Google.

Crear una cuenta de Google

Si no ha creado una cuenta de Google durante la configuración, puede crear una:

- 1. Pulse 🚥 > Settings (Ajustes) (🔯).
- 2. Pulse Accounts (Cuentas) > Add account (Añadir cuenta).
- 3. Pulse **Google** para crear una cuenta de Google y a continuación siga las instrucciones de la pantalla.

Utilizar Gmail

Al configurar el teléfono por primera vez, puede haberlo configurado para utilizar una cuenta Gmail existente o haber creado una nueva cuenta. La primera vez que abra la aplicación Gmail en su teléfono, la bandeja de entrada contendrá los mensajes de la cuenta Gmail de la web.

Abrir la aplicación de Gmail

Pulse 😁 > Gmail (M). Aparecerá la lista de correo de la bandeja de entrada. Cualquier mensaje de correo electrónico que decida conservar en su teléfono móvil se moverá a la carpeta de bandeja de entrada.

Cambiar de una cuenta a otra

Para cambiar la cuenta de correo electrónico, pulse el cuadro de selección de cuenta en la parte superior izquierda de la pantalla y, a continuación, seleccione la cuenta que desee abrir.

Crear y enviar un mensaje de correo electrónico

- 1. En la pantalla de bandeja de entrada, pulse 💋.
- 2. Introduzca la dirección de correo electrónico del destinatario del mensaje en el campo To (Para).
 - Si va a enviar el mensaje a varios destinatarios, separe las direcciones de correo electrónico con comas.
 - Si desea enviarlo a destinatarios CC o CCO, pulse ✓ para visualizar los campos Add Cc/Bcc (Añadir CC/CCO).
- 3. Introduzca el asunto del mensaje y redáctelo.

Si desea añadir una imagen como datos adjuntos, pulse 🗢 para seleccionar la imagen que desea adjuntar.

4. Cuando haya redactado el correo electrónico, pulse >.

Responder o reenviar un correo electrónico

- 1. En la pantalla de la bandeja de entrada, seleccione el mensaje al que desee responder o que quiera reenviar.
- 2. Pulse Reply (Responder) (
), Reply all (Responder a todos) [> Reply all (Responder a todos)]

 o Forward (Reenviar) [> Forward (Reenviar)].
- 3. Realice una de las siguientes acciones:
 - Si selecciona Responder o Responder a todos, introduzca su mensaje.
 - Si selecciona Reenviar, concrete los destinatarios del mensaje y añada cualquier texto adicional que desee incluir junto con el mensaje reenviado.
- 4. Pulse >.

Buscar correo

- 1. En la pantalla de bandeja de entrada, pulse ${\sf Q}$.
- 2. Introduzca las palabras clave en el cuadro de búsqueda y, a continuación, pulse 🔍.

Personalizar la configuración de Gmail

- 1. En la pantalla de categorías de carpetas, pulse ≡ > **Settings** (Ajustes) para personalizar los ajustes de mensaje.
- 2. Elija General settings (Configuración general) o una cuenta de correo electrónico.
- 3. Seleccione una opción y modifique los ajustes necesarios.

Google Maps[™]

Google Maps le permite encontrar su ubicación actual, ver la situación del tráfico en tiempo real (dependiendo de la disponibilidad en su ubicación) y obtener indicaciones detalladas para llegar a diversos destinos mediante un mapa de satélite, tráfico u otro tipo.

Habilitar ubicación

Antes de abrir la aplicación Maps para encontrar su ubicación o buscar lugares de interés, deberá habilitar **Location** (Ubicación) y definir **Location mode** (Modo de ubicación).

- 1. Pulse 🙂 > Settings (Ajustes) (🔯).
- 2. Pulse Location (Ubicación).
- 3. Deslice el interruptor Location (Ubicación) a la derecha (
- 4. Pulse Mode (Modo) y seleccione la opción pertinente.

Nota:

Para utilizar la función de navegación, se deberá definir la función **Mode** (Modo) en **High accuracy** (Alta precisión).

Abrir la aplicación Maps

Pulse 🜐 > Maps (🏹) para abrir la aplicación.

Buscar lugares de interés

 Cuando esté consultando un mapa, introduzca el lugar que desee buscar en el cuadro de búsqueda de la parte superior de la pantalla y luego pulse Nota:

También puede seleccionar una opción de la lista de sugerencias.

- 2. Aparecerán los resultados de la búsqueda. Pulse el marcador (💙) y aparecerá el nombre de la ubicación.
- 3. Pulse 💿 para ver su ubicación actual en el mapa.

Obtener indicaciones para llegar

- 1. Mientras visualice un mapa, pulse 🤗.
- 2. Pulse el icono correspondiente a fin de obtener indicaciones para ir en coche, transporte público o a pie.
- 3. La aplicación muestra automáticamente la distancia más corta entre su ubicación actual y la de destino.

Nota:

Si desea introducir manualmente la ubicación actual y/o la de destino, pulse Your location (Tu ubicación) o la ubicación de destino e introduzca la información pertinente.



Nota:

Pulse ‡ para cambiar las ubicaciones actual y de destino, compartir las indicaciones de la ruta, ver la información sobre el tráfico y/o la imagen satélite del mapa y configurar las opciones de la ruta.

Utilizar Google Play Store

Play Store proporciona acceso directo a aplicaciones y juegos, que puede descargar e instalar en su teléfono.

Abrir Google Play Store

- 1. Pulse 🜐 > Play Store (🔎).
- 2. Cuando abra **Play Store** por primera vez, aparecerá la página Overview (Información general). Pulse **GET STARTED** (INTRODUCCIÓN) para continuar.

Buscar aplicaciones

Existen varias maneras diferentes de buscar aplicaciones en la pantalla inicial de Play Store, incluidas:

- Lista de aplicaciones por categoría: Pulse la categoría deseada y desplácese hacia abajo para ver más.
- Función de búsqueda: Introduzca las palabras clave en el cuadro de búsqueda y, a continuación, pulse
 Q.

 Continuación de búsqueda: A continuación de búsqueda y de búsqueda y

Para ver las aplicaciones instaladas, pulse \equiv > My apps & games (Mis aplicaciones y juegos).

Instalar una aplicación

Nota:

Si desea instalar una aplicación desde un origen distinto de Google Play Store, pulse **Settings** (Ajustes) (() > **Security** (Seguridad) y deslice el interruptor **Unknown sources** (Orígenes desconocidos) a la derecha (()).



2. Pulse una categoría y, a continuación, seleccione el elemento que desee descargar.

Aquí puede leer más acerca de la aplicación, incluida su valoración global y los comentarios de los usuarios. Si se desplaza hacia abajo hasta la sección Información sobre el desarrollador, podrá ver otras aplicaciones del mismo desarrollador o un enlace al sitio web de éste.

3. Para instalar el elemento, pulse **INSTALL** (INSTALAR), la pantalla cambiará para mostrar los permisos solicitados, a continuación, pulse **ACCEPT** (ACEPTAR).

Nota:

Para comprobar el progreso de una descarga, abra el panel de notificaciones. La duración de la instalación dependerá del tamaño de la aplicación y de su velocidad de conexión de datos.

Desinstalar una aplicación

1. En la pantalla de inicio de Play Store, pulse = > My apps & games (Mis aplicaciones y juegos).

2. Pulse la aplicación que desee desinstalar y, a continuación, pulse UNINSTALL (DESINSTALAR).

3. Cuando se lo solicite, pulse OK (Aceptar) para eliminar la aplicación de su teléfono móvil.

Nota:

Las aplicaciones también se pueden gestionar pulsando **Settings** (Ajustes) ((2)) > **Apps** (Aplicaciones) o se pueden desinstalar directamente manteniendo el dedo sobre la aplicación y arrastrándola hasta la opción **uninstall** (desinstalar) en la parte superior de la pantalla.

Sincronizar información

Algunas aplicaciones (por ejemplo, Gmail) de su teléfono móvil pueden permitirle acceder a la misma información personal que puede añadir, ver y editar en su ordenador. Si añade, edita o elimina la información de cualquiera de estas aplicaciones a través de la web, la información actualizada también aparecerá en su teléfono móvil.

Esto es posible gracias a la sincronización inalámbrica de datos. El proceso se realiza en segundo plano y no interfiere en el uso del teléfono móvil. Cuando el teléfono se esté sincronizando, aparecerá un icono de sincronización de datos en la barra de notificaciones.

Administrar sus cuentas

Puede sincronizar contactos, el correo electrónico y otra información de su teléfono móvil con varias cuentas de Google y otros tipos de cuentas, según las aplicaciones que haya instalado en su teléfono móvil.

Por ejemplo, puede comenzar añadiendo su cuenta personal de Google, de manera que su correo electrónico personal, contactos y calendario estén siempre disponibles. A continuación, puede añadir una cuenta de trabajo, para poder acceder a los mensajes de correo electrónico, los contactos y las entradas del calendario del trabajo.

Añadir una cuenta

- 1. Pulse 🜐 > Settings (Ajustes) (1).
- 2. Pulse **Accounts** (Cuentas) > **Add account** (Añadir cuenta). La pantalla mostrará los ajustes actuales de sincronización y una lista de sus cuentas actuales.

Nota:

En algunos casos, es posible que necesite que el administrador de la red le proporcione los detalles de una cuenta. Por ejemplo, es posible que necesite saber el dominio de la cuenta o la dirección del servidor.

- 3. Seleccione el tipo de cuenta que desee añadir.
- 4. Siga las instrucciones que se indican en la pantalla para introducir la información necesaria y opcional acerca de la cuenta. La mayoría de las cuentas requieren un nombre de usuario y una contraseña, pero los detalles dependen del tipo de cuenta y de la configuración del servicio al que desee conectarse.
- 5. Configure la cuenta. Dependiendo del tipo de cuenta, es posible que se le pida que configure el tipo de datos que desea sincronizar con el teléfono móvil, el nombre de la cuenta y otros detalles. Cuando haya terminado, se añadirá la cuenta a la lista en la pantalla de configuración Accounts (Cuentas).

Eliminar una cuenta

Puede eliminar una cuenta y toda la información asociada a ella del teléfono móvil, incluyendo el correo electrónico, los contactos, los ajustes, etc. Sin embargo, no podrá eliminar determinadas cuentas, como por ejemplo, la primera cuenta con la que inició sesión en el teléfono móvil. Si intenta eliminar determinadas cuentas, tenga presente que también se eliminará toda la información personal asociada a ellas.

- 1. En la pantalla de configuración Accounts, pulse el tipo de cuenta.
- 2. Seleccione la cuenta que desee eliminar.
- 3. Pulse : > **Remove account** (Eliminar cuenta).
- 4. Pulse **REMOVE ACCOUNT** (Eliminar cuenta) para confirmar que desea eliminar la cuenta.

Personalizar la sincronización de la cuenta

Puede configurar el uso de los datos en segundo plano y las opciones de sincronización para todas las aplicaciones del teléfono. También puede configurar los tipos de datos que desee sincronizar para cada cuenta. Algunas aplicaciones, como Contactos y Gmail, pueden sincronizar los datos de varias aplicaciones. Otras, como el calendario, sincronizan únicamente los datos de la primera cuenta de Google con la que haya iniciado sesión en el teléfono, o de una cuenta asociada específicamente a dicha aplicación. Para algunas cuentas, la sincronización es bidireccional; los cambios que realice a la información en el teléfono móvil se realizarán en la copia de dicha información en la web. Algunas cuentas sólo admiten la sincronización unidireccional; la información del teléfono móvil es de sólo lectura.

Cambiar los ajustes de sincronización de una cuenta

- 1. En la pantalla de configuración Accounts, pulse el tipo de cuenta.
- 2. Pulse la cuenta cuyos ajustes de sincronización desee cambiar. Se abrirá la pantalla de datos y sincronización, que muestra una lista con todos los tipos de información que la cuenta puede sincronizar.
- Active los elementos que desee mantener sincronizados deslizando el interruptor de datos respectivo hacia la derecha (
 Para desactivar la sincronización automática de los datos, deslice el interruptor de datos respectivo hacia la izquierda (

Otras aplicaciones

Utilizar el calendario

Utilice **Calendar** (Calendario) para crear y administrar eventos, reuniones y citas. Dependiendo de sus ajustes de sincronización, el calendario de su teléfono se mantendrá sincronizado con su calendario de la web.

Abrir el Calendario

Pulse 0 > **Calendar** (Calendario) (31) para abrir la aplicación. Pulse \blacksquare para mostrar las diferentes opciones de ajustes y visualización.

Crear un evento

1. En cualquier vista del calendario, pulse 😶 > Event (Evento) para añadir un evento.

2. Introduzca el título, la ubicación o los contactos del evento.

- Si el evento tiene una determinada duración, toque las líneas de fecha y la hora de inicio y fin para seleccionar las respectivas fechas y duración del evento.
- Si se trata de una ocasión especial, como un cumpleaños o un evento que dure todo el día, deslice el interruptor **All-day** (Todo el día) hacia la derecha (
- 3. Seleccione la zona horaria correspondiente.
- 4. Especifique la repetición del evento.
- 5. Defina la hora de recordatorio de su evento, invite a gente, elija un color y añada notas o documentos adjuntos.
- 6. Una vez que haya configurado todos los ajustes, pulse SAVE (GUARDAR).

Configurar el recordatorio de un evento

- 1. En cualquier vista del calendario, pulse un evento para ver sus detalles o el resumen del evento.
- 2. Pulse 🖊 para editar el evento.
- 3. Pulse la sección de recordatorio (🌲) para establecer la hora de aviso antes del evento a la que desee que se le recuerde el evento. Cuando llegue el momento, recibirá una notificación del evento.

Nota:

Pulse No notification (Ninguna notificación) para eliminar el recordatorio de ese evento.

4. Pulse SAVE (GUARDAR) para guardar las modificaciones.

Utilizar la alarma

Puede configurar una alarma nueva o modificar una ya existente.

Abrir la aplicación de alarma

Pulse \bigoplus > **Clock** (Reloj) () > 🛈 para utilizar la alarma de su teléfono móvil. A continuación, verá una lista de los detalles de la alarma actual.

Añadir una alarma

1. En la pantalla de lista de alarmas, pulse 性 para añadir una.

- 2. Para configurar la alarma, haga lo siguiente:
 - Defina la hora y los minutos desplazándose por el marcador y pulse OK (Aceptar).
 - Para definir el modo de repetición, marque la casilla **Repeat** (Repetir). Pulse una o varias opciones.
 - Para definir un timbre, pulse 🌲 . Pulse una opción, a continuación, pulse OK (Aceptar).
 - Para que vibre cuando suene la alarma, pulse la casilla Vibrate (Vibrar).
 - Para añadir una etiqueta a la alarma, pulse **Label** (Etiqueta). Introduzca la etiqueta y pulse **OK** (Etiqueta).

Nota:

Por defecto, la alarma se activa automáticamente.

Calculadora

El S60 está equipado con una calculadora que puede utilizarse en modo estándar y avanzado.

Abrir la calculadora

Pulse 🜐 > Calculator (Calculadora) (🛃) para abrir la aplicación.

Coloque el teléfono en modo apaisado para acceder al modo avanzado de la calculadora. Asegúrese de que la rotación automática está activada (consulte: Configurar la pantalla).

Administrar el teléfono móvil

Para configurar el teléfono móvil, pulse 🕮 > Settings (Ajustes) (🔯).

Configurar la fecha y la hora

Cuando inicie por primera vez el teléfono, se le preguntará si desea que la fecha y la hora se actualicen automáticamente utilizando la hora proporcionada por la red. Nota:

Cuando se utilice automáticamente la hora proporcionada por la red, usted no podrá definir la fecha, la hora y la zona horaria.

- 1. En la pantalla Settings (Ajustes), pulse Date & time (Fecha y hora).
- 2. Deslice el interruptor **Automatic date & time** (Fecha y hora automáticas) hacia la izquierda (D) para desactivar la función.
- 3. Deslice el interruptor **Automatic time zone** (Zona horaria automática) hacia la izquierda (D) para desactivar la función.
- 4. Pulse **Set date** (Definir fecha). En la pantalla para definir la fecha, pulse la fecha que desee y pulse **OK** (Aceptar) cuando haya completado la configuración.
- 5. Pulse **Set time** (Definir hora). En la pantalla de configuración de la hora, toque el campo de horas o minutos y mueva el puntero hacia arriba o hacia abajo para configurar la hora. Pulse **OK** (Aceptar) cuando complete la configuración.
- 6. Pulse **Select time zone** (Seleccionar zona horaria) y, a continuación, seleccione la zona horaria que desee de la lista. Desplácese en la lista para ver más zonas horarias.
- 7. Active o desactive la función **Use 24-hour format** (Utilizar formato de 24 horas) para cambiar entre el formato de 24 horas y el formato de 12 horas.

Configurar la pantalla

Ajustar el brillo de la pantalla

- 1. En la pantalla de ajustes, pulse Display (Pantalla) > Brightness level (Nivel de brillo).
- 2. Arrastre el control deslizante hacia la izquierda para oscurecer la pantalla o hacia la derecha para aumentar su brillo.
- 3. Una vez levante el dedo del control deslizante, esta configuración se guardará automáticamente.

Nota:

Deslice el interruptor **Adaptive Brightness** (Brillo adaptable) hacia la derecha (**(**) para que el dispositivo ajuste automáticamente el brillo de la pantalla en función de la luz del entorno.

Girar pantalla automáticamente

Pulse When device is rotated (Cuando se gire el dispositivo) y defina el ajuste en Rotate the contents of the screen (Girar el contenido de la pantalla) para permitir que la pantalla gire al girar el teléfono entre horizontal y vertical.

Ajustar el tiempo de apagado de la pantalla

Si su teléfono móvil permanece inactivo durante un período de tiempo, la pantalla se apagará para ahorrar batería. Para definir un tiempo de inactividad más largo o más corto, haga lo siguiente:

- 1. En la pantalla Ajustes, pulse **Display** (Pantalla) > **Sleep** (Inactiva).
- 2. Seleccione el tiempo que desea que la pantalla permanezca iluminada.

Configurar el timbre de llamada

Activar el modo silencioso

- 1. Mantenga pulsada la tecla Power (Encendido).
- Pulse in para activar el modo silencioso. A continuación, se silenciarán todos los sonidos a excepción de las alarmas y el contenido multimedia.

Ajustar el volumen del timbre de llamada

Puede ajustar el volumen del timbre de llamada desde la pantalla de inicio o cualquier otra pantalla de aplicación (excepto durante una llamada o mientras esté reproduciendo música o vídeos). Pulse la tecla **Volume up/down** (Subir/Bajar volumen) para ajustar el volumen del timbre de llamada al nivel que desee. También puede ajustar el volumen del timbre de llamada en la pantalla de ajustes.

- 1. En la pantalla de ajustes, pulse Sound & notification (Sonido y notificación).
- 2. En Ring volume (Volumen de timbre), arrastre el control deslizante para ajustar el volumen.

Cambiar el timbre de llamada del teléfono

- 1. En la pantalla de ajustes, pulse Sound & notification (Sonido y notificación).
- 2. Pulse Phone ringtone (Timbre de llamada del teléfono).
- 3. Seleccione el timbre que desee utilizar. El timbre de llamada sonará al seleccionarlo.
- 4. Pulse OK (Aceptar).

Configurar el teléfono para que vibre en las llamadas entrantes

En la pantalla de ajustes, pulse **Sound & notification** (Sonido y notificación) y deslice el interruptor **Also vibrate for calls** (Vibrar también para llamadas) hacia la derecha (**(**) para activar la vibración del teléfono para las llamadas entrantes.

Nota:

También puede activar esta función con la tecla Volume down (Bajar volumen).

Configurar el botón programable

Puede asignar que la tecla **Programmable** (Programable) realice varias funciones al pulsar el botón. Consulte la página 1.

- 1. En la pantalla de ajustes, pulse Programmable Key (Tecla programable).
- 2. Seleccione el método de pulsar botón. A continuación, seleccione la acción que desee asignar a la tecla **Programmable** (Programable).
- 3. Pulse OK (Aceptar).

Utilizar los manuales de usuario y opciones

Utilice esta opción para ver una guía de aprendizaje sobre cómo utilizar el dispositivo, asignar la tecla **Menu** (Menú) para activar la pantalla o activar la animación de aviso.

- 1. En la pantalla de ajustes, pulse User Guides & Options (Manuales del usuario y opciones).
- 2. Pulse S60 Introduction (Introducción al S60) y seleccione el tema que desee para ver el manual visual.
- 3. Para activar la animación de aviso, haga lo siguiente:
 - Deslice el interruptor Waterproof (Impermeable) hacia la derecha (
) para activar esta función. Una vez activada, la animación de aviso de impermeabilidad aparecerá en la pantalla cada vez que se abra la tapa.
 - Deslice el interruptor Watersensor (Sensor de agua) hacia la derecha (
) para activar esta función. Una vez activada, el mensaje de aviso aparecerá en la pantalla cuando el dispositivo supere la profundidad máxima. Consulte el interruptor 5m water (5 m de agua) en la página 1.
- 4. Para activar la pantalla pulsando dos veces la tecla **Menu** (Menú), deslice el interruptor **Homekey** (Tecla de inicio) hacia la derecha (

Configurar los servicios del teléfono

Activar la itinerancia de datos

- 1. En la pantalla de ajustes, pulse **More** (Más) > **Cellular networks** (Redes de telefonía móvil) y seleccione la tarjeta SIM en la que desee aplicar la función de itinerancia.
- 2. Deslice el interruptor **Data roaming** (Itinerancia de datos) hacia la derecha (**C**) para activar la función de itinerancia de datos.

Nota:

El acceso a los servicios de datos durante la itinerancia (roaming) puede suponer considerables gastos adicionales. Consulte con su proveedor de servicios de red las tarifas de itinerancia de datos.

Desactivar el servicio de datos

En la pantalla de ajustes, pulse **Data usage** (Uso de datos) y deslice el interruptor **Cellular data** (Datos de telefonía móvil) hacia la izquierda (**D**) para desactivar la función de servicio de datos.

Proteger el teléfono móvil

Habilitar el PIN de su tarjeta SIM

- 1. En la pantalla de ajustes, pulse **Security** (Seguridad) > **Set up SIM card lock** (Configurar bloqueo de tarjeta SIM).
- 2. Seleccione la tarjeta SIM a la que desee aplicar la característica de bloqueo con PIN.
- 3. Deslice el interruptor Lock SIM card (Bloquear tarjeta SIM) hacia la derecha (
 para activar la función.
- 4. Introduzca el PIN de la tarjeta SIM y, a continuación, pulse OK (Aceptar).

Para cambiar el PIN de la tarjeta SIM en cualquier momento, pulse **Change SIM PIN** (Cambiar PIN de SIM).

Nota:

Puede marcar números de emergencia en todo momento desde el teléfono móvil.

Proteger su teléfono móvil con un bloqueo de pantalla

Para mejorar la protección de sus datos, bloquee la pantalla y/o exija un patrón de desbloqueo de la pantalla cada vez que su teléfono se encienda o se reactive después de haber estado inactivo.

- 1. En la pantalla de ajustes, pulse **Security** (Seguridad) > **Screen lock** (Bloqueo de pantalla).
- 2. Seleccione una de las opciones disponibles.
 - Deslizar: Deslice el icono de candado para desbloquear el teléfono.
 - Patrón: Dibuje el patrón de desbloqueo correcto en la pantalla para desbloquear el teléfono.
 - PIN: Introduzca un número PIN para desbloquear el teléfono.
 - Contraseña: Introduzca una contraseña para desbloquear el teléfono.
- 3. Siga las instrucciones de la pantalla del método elegido para completar la configuración.

Utilizar NFC

La función NFC permite el intercambio de datos entre dos dispositivos con NFC habilitado cuando ambos dispositivos estén tocándose o a una distancia de pocos centímetros.

Activación de la función NFC

- 1. En la pantalla de ajustes, pulse More (Más).
- 2. Deslice el interruptor NFC hacia la derecha (

La función Android Beam también se activará de forma automática.

Transmisión de contenidos por NFC

- 1. Habilite las funciones NFC y Android Beam.
- 2. Abra el contenido que desee compartir. Puede compartir contenidos web, vídeos de YouTube, contactos y muchas cosas más.
- 3. Junte el dorso de ambos dispositivos y, a continuación, toque su pantalla. La aplicación determina lo que se va a transmitir.



Utilizar la tecla SOS

Nota:

La tecla SOS se debe configurar para que funcione correctamente.

Para acceder al botón **SOS**, abra la tapa del botón SOS y, a continuación, mantenga pulsado el botón **SOS** durante 1,5 segundos, como muestra la siguiente ilustración.





De forma predeterminada, la tecla SOS permitirá enviar un mensaje SMS personalizado predefinido, que incluye la ubicación actual, a un máximo de tres contactos predefinidos mediante la aplicación **Location Alert** (Alerta de ubicación), instalada en el dispositivo. Pero antes de poder utilizar la tecla para enviar mensajes, debe definir el contenido del mensaje personalizado y quién desea que lo reciba.

El dispositivo móvil establecerá la ubicación compartida por la aplicación y únicamente lo enviará a los destinatarios del mensaje que especifique. La precisión de la información de ubicación y la capacidad de enviar un SMS a través de la función de alerta de ubicación variará según las condiciones de la red y, en áreas sin cobertura de telefonía móvil, no podrá utilizar esta función. También debe activar la función **Location** (Ubicación) [**Settings** (Ajustes) > **Location** (Ubicación)] y asegurarse de que la casilla **Location Alert** (Alerta de ubicación) esté seleccionada [**Settings** (Ajustes) > **SOS key** (Tecla SOS)].

Por motivos de seguridad, se debe desbloquear el dispositivo para que esta función pueda utilizarse. Si desea utilizar esta funcionalidad en un área peligrosa, se recomienda definir un tiempo prolongado para el ajuste **Sleep** (Inactiva) de la pantalla para que el dispositivo permanezca desbloqueado durante más tiempo [**Settings** (Ajustes) > **Display** (Pantalla) > **Sleep** (Inactiva)] o puede elegir desactivar temporalmente el bloqueo de pantalla [**Settings** (Ajustes) > **Security** (Seguridad) > **Screen lock** (Bloqueo de pantalla)].

Abrir la alerta de ubicación

Para abrir la aplicación, realice una de las siguientes opciones:

- Pulse el botón **SOS** durante 1,5 segundos.

Configurar los ajustes

- 1. Pulse 🙂 > Location Alert (Alerta de ubicación) (🌒).
- 2. Cuando abra **Location Alert** (Alerta de ubicación), aparecerá la página de descargo de responsabilidad. Pulse **OK** (Aceptar) para continuar.
- 3. Pulse el botón SETTINGS (AJUSTES) para configurar los ajustes y, a continuación:
 - Pulse el campo **Message Content** (Contenido del mensaje), edite el mensaje que desee que los destinatarios reciban en la ventana emergente **Edit Message** (Editar mensaje) y pulse **OK** (Aceptar).
 - Pulse ADD NEW CONTACT (AÑADIR CONTACTO NUEVO) para registrar un contacto nuevo. Introduzca el nombre y el número de teléfono. Después pulse OK (Aceptar). El nuevo contacto se muestra en la lista de contactos de emergencia.

Consejo: Pulse ADD EXISTING CONTACT (Añadir contacto existente) para añadir un contacto que ya haya guardado en el dispositivo como destinatario.

Nota:

Puede añadir un máximo de 3 contactos.

• Para volver a la pantalla anterior, pulse \leftarrow o pulse el botón **Back** (Retroceder).

4. Pulse **SAFETY TIMER** (TEMPORIZADOR DE SEGURIDAD) para activar la función de alerta de ubicación y enviar un mensaje de alerta después de un tiempo predefinido. Defina el temporizador y pulse **SET** (DEFINIR).

Nota:

Una vez activada la función, el mensaje de alerta se enviará a los destinatarios propuestos cuando el temporizador llegue a cero, a menos que pulse el botón de detención.

5. Pulse **SEND LOCATION ALERT NOW** (ENVIAR ALERTA DE UBICACIÓN AHORA) para enviar inmediatamente mensajes de texto a los contactos de emergencia.

Administrar aplicaciones

Ver una aplicación instalada

- 1. En la pantalla de ajustes, pulse en Apps (Aplicaciones).
- 2. En la lista de aplicaciones, realice una de las siguientes acciones:
 - Pulse 🏟 para configurar los ajustes de las aplicaciones.
 - Pulse > Show system (Mostrar sistema) para visualizar las aplicaciones del sistema.
 - Pulse > Reset app preferences (Restablecer las preferencias de aplicación) > RESET APPS (RESTABLECER APLICACIONES) para restablecer los ajustes predeterminados de las preferencias de las aplicaciones.
 - Pulse sobre una aplicación para ver directamente sus detalles.

Eliminar una aplicación instalada

- 1. En la pantalla de ajustes, pulse en Apps (Aplicaciones).
- 2. Pulse una aplicación y a continuación **UNINSTALL** (DESINSTALAR) > **OK** (Aceptar) para eliminar la aplicación del teléfono móvil.

Nota:

Las aplicaciones preinstaladas no se pueden eliminar.

Restablecer el teléfono móvil

Copia de seguridad de las configuraciones

Puede realizar una copia de seguridad de las configuraciones del teléfono móvil en los servidores de Google, utilizando su cuenta de Google. Si cambia de teléfono móvil, las configuraciones para las que haya creado una copia de seguridad se guardarán en el nuevo teléfono móvil la primera vez que inicie sesión con su cuenta de Google.

- 1. En la pantalla de ajustes, pulse Backup & reset (Hacer copia de seguridad y restablecer).
- 2. Deslice el interruptor **Back up my data** (Hacer copia de seguridad de mis datos) hacia la derecha (**(**) para activar la función.

Restaurar datos de fábrica

Si restablece los ajustes que se configuraron en el teléfono en la fábrica, se borrarán todos los datos personales de la memoria interna del teléfono, incluida la información sobre su cuenta de Google y otras cuentas, la configuración del sistema y de las aplicaciones, y todas las aplicaciones que haya descargado. Al restablecer los datos de fábrica del teléfono, no se borrará ninguna actualización del software del sistema que haya descargado ni los archivos de la tarjeta microSD, como la música o las fotos.

- En la pantalla de ajustes, pulse Backup & reset (Hacer copia de seguridad y restablecer) > Factory data reset (Restablecimiento de los datos de fábrica).
- Cuando se lo solicite, pulse RESET PHONE (Restablecer teléfono) y luego pulse ERASE EVERYTHING (BORRARTODO). El teléfono móvil restablece las configuraciones a las originales de fábrica y, a continuación, se reinicia.

Restablecer el hardware de su dispositivo

Este dispositivo lleva una batería interna, por lo que no es posible retirarla para restablecer el hardware. Si necesita restablecer el hardware, siga los pasos que se describen a continuación. Tenga presente que puede ser necesario realizar esta acción si descubre que el dispositivo no carga incluso después de conectarlo al cargador en el enchufe.

Existen dos métodos para restablecer su dispositivo:

 Tire hacia atrás el pestillo de la cubierta de la tarjeta para acceder al orificio de restablecimiento. A continuación, inserte un clip para papel en el orificio de restablecimiento para restablecer el dispositivo. Después de restablecer el dispositivo, encienda el teléfono como lo hace normalmente.

> Orificio de ______ restablecimiento



• Pulse las teclas **Volume up** (Subir volumen) y **Power** (Encendido) hasta que el dispositivo se encienda. Después de restablecer el dispositivo, este se reiniciará automáticamente.

Ver la etiqueta electrónica

Para ver la información reglamentaria de su teléfono móvil, haga lo siguiente:

- 1. En la pantalla de inicio, pulse 🕮 > Settings (Ajustes) (🔯).
- 2. En la pantalla de ajustes, pulse **About phone** (Acera del teléfono) > **Regulatory information** (Información reglamentaria).

| ≱ ⁴⊿ 📋 3:03 | * 4 🖬 3:57 |
|---|---|
| ← About phone | ← About phone |
| System updates | System updates |
| Additional system updates | A Regulatory information |
| Statua | S60 EU |
| Phone number, signal, etc. | P Europe |
| Legal information | ⊾ <u>ጃ</u> €€0682 |
| Regulatory information | |
| Model number | N United States of America |
| \$60 | FCC ID: ZL5S60 |
| Android version 6.0.1 | A Canada |
| | IC: 11151A-S60 |
| Android security patch level April 1, 2016 | Android security patch level April 1, 2016 |
| Baseband version | Baseband version |

Apéndice

Advertencias y precauciones

Esta sección contiene información importante sobre las instrucciones de uso de su dispositivo. También contiene información sobre cómo utilizar el dispositivo de manera segura. Lea esta información detenidamente antes de utilizar su dispositivo.

Carcasa resistente al agua

Las tapas de la toma de auriculares y USB deben estar fijas en su sitio, y la parte trasera bien fijada y bloqueada para garantizar que el dispositivo ofrezca este nivel de protección.

Dispositivo electrónico

Apague su dispositivo si el uso del mismo está prohibido. No utilice el dispositivo cuando el uso del mismo suponga un peligro o cause interferencias con dispositivos electrónicos.

Dispositivo médico

Respete las reglas y reglamentos establecidos por hospitales y centros de atención sanitaria. No utilice su dispositivo cuando el uso del mismo esté prohibido.

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una distancia mínima de 15 cm entre un dispositivo y un marcapasos para evitar posibles interferencias con el marcapasos. Si utiliza un marcapasos, utilice el dispositivo en el lado opuesto del marcapasos y no lo transporte en el bolsillo delantero.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague su dispositivo en cualquier área con una atmósfera potencialmente explosiva y respete todas las señales e instrucciones. Entre las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva se incluyen las áreas donde normalmente se le recomendaría que apagase el motor de su vehículo. Si se generasen chispas, podrían causar una explosión o incendio, ocasionando lesiones graves o incluso la muerte. No encienda su dispositivo en puntos de repostaje como estaciones de servicio. Cumpla con las limitaciones de uso del equipo de radio en depósitos de combustible, áreas de almacenamiento y distribución, y plantas químicas. Además, respete las limitaciones en áreas donde se estén llevando a cabo operaciones de demolición. Antes de utilizar el dispositivo, esté atento a áreas con atmósferas potencialmente explosivas que normalmente están marcadas claramente, aunque no siempre. Tales lugares incluyen áreas bajo la cubierta de barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de productos químicos, y áreas donde el aire contenga elementos químicos o partículas como grano, polvo o polvos de metal. Consulte a los fabricantes de los vehículos que utilicen gas licuado de petróleo (como propano o butano) si es seguro utilizar este dispositivo en sus proximidades.

Seguridad vial

Respete las leyes y reglamentos mientras utilice el dispositivo. Además, si utiliza el dispositivo mientras conduce un vehículo, respete las siguientes directrices:

Concéntrese en la conducción. Su principal responsabilidad es conducir con precaución.

No utilice el dispositivo mientras conduce. Utilice los accesorios de manos libres.

Cuando tenga que realizar o atender una llamada, aparque el vehículo al lado de la carretera antes de utilizar su dispositivo.

Las señales RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de vehículos de motor. Para más información, consulte al fabricante de su vehículo.

En un vehículo de motor, no coloque el dispositivo encima del airbag o en el área que ocuparía en caso de activarse. En caso contrario, el dispositivo podría causarle lesiones debido a la gran fuerza con la que se infla el airbag.

No utilice su dispositivo a bordo de una aeronave. Apague su dispositivo antes de subir a bordo de una aeronave. El uso de dispositivos inalámbricos en una aeronave podría poner en peligro el funcionamiento de la aeronave e interrumpir la red telefónica inalámbrica. También puede ser considerado como ilegal.

Entorno operativo

No utilice ni recargue el dispositivo en entornos polvorientos, húmedos ni sucios o lugares con campos magnéticos. En caso contrario, podría ocasionar un funcionamiento defectuoso del circuito.

El dispositivo cumple las especificaciones de radiofrecuencias al utilizarlo cerca de su oído o a una distancia de 1,0 cm de su cuerpo. Asegúrese de que los accesorios del dispositivo, como la carcasa y la funda, no estén compuestos de piezas metálicas. Mantenga su dispositivo a una distancia de 1,0 cm respecto a su cuerpo con el fin de cumplir el requisito anteriormente mencionado.

En días de tormenta con truenos, no utilice su dispositivo mientras esté cargándose para evitar cualquier peligro causado por un rayo.

No toque la antena cuando esté realizando una llamada. Tocar la antena afecta a la señal de la llamada y tiene como resultado el incremento del consumo de energía. Como consecuencia, se reduce el tiempo de conversación y el de espera.

Cuando utilice el dispositivo, respete las leyes y reglamentos locales, además de los derechos legales y de privacidad de terceros.

Mantenga la temperatura ambiente entre 0 °C y 40 °C mientras el dispositivo esté en carga. Mantenga la temperatura ambiente entre –10 °C y 45°C para utilizar el dispositivo con la batería.

Prevención de daños auditivos

El uso de auriculares a un volumen alto puede dañar sus oídos. Para reducir el riesgo de dañar sus oídos, reduzca el volumen de los auriculares a un nivel seguro y cómodo.

Seguridad de los niños

Respete todas las precauciones en relación con la seguridad de los niños. Dejar que un niño juegue con el dispositivo o sus accesorios, que pueden incluir piezas que se separen del dispositivo, puede resultar peligroso, ya que podrían suponer un riesgo de asfixia. Asegúrese de que los niños pequeños se mantienen alejados del dispositivo y sus accesorios.

Accesorios

Elija únicamente baterías, cargadores y accesorios cuyo uso con este modelo haya sido aprobado por el fabricante del dispositivo. El uso de cualquier otro tipo de cargador o accesorio puede invalidar cualquier garantía del dispositivo, puede constituir la violación de normas o leyes locales, y puede ser peligroso. Le rogamos se ponga en contacto con su distribuidor para obtener más información sobre la disponibilidad de baterías, cargadores y accesorios homologados en su área.

Batería y cargador

Desenchufe el cargador de la corriente eléctrica y del dispositivo cuando no esté en uso.

La batería se puede cargar y descargar cientos de veces hasta que se deteriore definitivamente.

Utilice el suministro de alimentación de CA definido en las especificaciones del cargador. Una tensión eléctrica inadecuada puede causar un incendio o que el cargador funcione de manera defectuosa.

Si el electrolito de la batería sale de la misma, asegúrese de que éste no entre en contacto con su piel y sus ojos. Si el electrolito entra en contacto con su piel o le salpica a los ojos, lávelos inmediatamente con agua limpia y consulte a un médico.

Si se produjera la deformación de la batería, un cambio de color o un calentamiento anómalo de la misma mientras se carga, deje de utilizarla inmediatamente. En caso contrario, podría producir la fuga del electrolito de la batería, recalentamiento, explosión o incendio.

Si el cable de alimentación estuviera dañado (por ejemplo, si el cable quedase al descubierto o se rompiera) o se desprendiera el enchufe, deje de utilizar el cable inmediatamente. En caso contrario, puede provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito del cargador o un incendio.

No tire el dispositivo al fuego, ya que puede explotar. Las baterías también pueden explotar si están dañadas.

No modifique, refabrique ni intente insertar cuerpos extraños en el dispositivo, sumergirlo o exponerlo a agua u otros líquidos, exponerlo al fuego, explosiones u otros peligros.

Evite que se caiga el dispositivo. Si se cae el dispositivo, especialmente sobre una superficie dura, y sospecha que se han producido daños, llévelo a un centro de servicio cualificado para su inspección.

El uso indebido puede causar un incendio, explosión u otro peligro.

Deshágase rápidamente de los dispositivos usados de acuerdo con las regulaciones locales.

El dispositivo únicamente debe conectarse a productos que dispongan del logotipo USB-IF o que hayan completado el programa de cumplimiento de USB-IF.

Potencia de salida del cargador: CC, 5 V y 1 A.

PRECAUCIÓN: EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE REEMPLAZA LA BATERÍA POR UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

Limpieza y mantenimiento

El cargador no es resistente al agua. Manténgalo seco. Proteja el cargador del agua o vapor. No toque el dispositivo con las manos mojadas; de hacerlo, podría producirse un cortocircuito, un funcionamiento defectuoso del dispositivo y el usuario podría recibir una descarga eléctrica.

No coloque el dispositivo ni el cargador en lugares donde puedan dañarse debido a colisiones. En caso contrario, podría producirse la fuga del electrolito de la batería, un funcionamiento defectuoso del dispositivo, recalentamiento, incendio o explosión.

No coloque los medios de almacenamiento magnéticos como tarjetas magnéticas y disquetes cerca del dispositivo. La radiación procedente del dispositivo podría borrar la información almacenada en ellos.

No deje su dispositivo ni cargador en lugares con una temperatura extremadamente elevada o baja. En caso contrario, podrían funcionar de manera defectuosa y podría producirse un incendio o explosión. Cuando la temperatura sea inferior a 0 °C, el rendimiento de la batería se verá afectado.

No coloque objetos afilados de metal como alfileres cerca del auricular. El auricular puede atraer a estos objetos y causarle daños cuando esté utilizando el dispositivo.

Antes de limpiar o arreglar el dispositivo, apáguelo y desconéctelo del cargador.

No utilice ningún detergente con componentes químicos, en polvo u otros agentes químicos (como alcohol y benceno) para limpiar el dispositivo y el cargador. En caso contrario, las piezas del dispositivo podrían verse dañadas o podría producirse un incendio. Puede limpiar el dispositivo con un paño suave antiestático.

No desmonte el dispositivo ni sus accesorios. En caso contrario, la garantía del dispositivo y sus accesorios dejará de ser válida y el fabricante no asumirá el coste de los daños.

Si la pantalla del dispositivo se rompe tras colisionar con objetos duros, no la toque ni intente retirar la parte rota. En este caso, deje de utilizar el dispositivo inmediatamente y póngase en contacto con un centro de reparación autorizado.

Compatibilidad con audífonos (HAC, por sus siglas en inglés)

Reglamentaciones para dispositivos inalámbricos

Se ha comprobado y certificado que algunas de las tecnologías inalámbricas de este teléfono se pueden utilizar con audífonos. No obstante, es posible que no se haya comprobado todavía el uso de audífonos con algunas de las tecnologías inalámbricas más recientes empleadas en este teléfono. Es importante que pruebe de manera exhaustiva su audífono o implante coclear con las diferentes características de este teléfono en diferentes ubicaciones para determinar si se escucha alguna interferencia. Consulte a su proveedor de servicios o al fabricante de este teléfono si necesita información de compatibilidad con audífonos. Si tiene alguna duda acerca de las políticas de devolución o reemplazo, consulte a su proveedor de servicios o al establecimiento en el que adquirió el teléfono.

La Comisión Federal de Comunicaciones de los EE. UU. (FCC, por sus siglas en inglés) ha establecido requisitos para que los dispositivos móviles inalámbricos digitales sean compatibles con los audífonos y otros aparatos de asistencia auditiva.

La industria de telefonía inalámbrica ha desarrollado un sistema de calificación para que los dispositivos móviles inalámbricos ayuden a los usuarios de audífonos a encontrar dispositivos móviles que puedan ser compatibles con sus aparatos auditivos.

Las calificaciones no son una garantía total. Los resultados variarán dependiendo del aparato auditivo del usuario y su pérdida auditiva. Si su audífono es vulnerable a interferencias, es posible que no sea capaz de utilizar un teléfono de la lista de manera satisfactoria. La mejor manera de evaluar si el dispositivo móvil se ajusta a sus necesidades personales es probarlo con su audífono.

La FCC ha adoptado las normas HAC para los teléfonos inalámbricos digitales. Estas normas requieren probar y calificar determinados teléfonos bajo las normas de compatibilidad con audífonos del American National Standard Institute (ANSI) C63.19-2011. La norma ANSI para la compatibilidad con audífonos contiene dos tipos de clasificaciones:

<u>Calificación M</u>: Los teléfonos con una calificación de M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencias con los dispositivos auditivos que los teléfonos sin calificar. M4 es la mejor o más alta de las dos calificaciones.

<u>Calificación T</u>: Los teléfonos con una calificación de T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que puedan utilizarse con dispositivos de audición con telebobina ("bobina T" o "bobina telefónica") en mayor medida que los teléfonos que no han sido clasificados. T4 es la mejor o más alta de las dos calificaciones. (Tenga en cuenta que no todos los dispositivos de audición contienen telebobinas).

Las calificaciones M y T verificadas para este dispositivo (FCC ID.: ZL5S60) son M3 y T4.

Llamadas de emergencia

Puede utilizar su dispositivo para llamadas de emergencia en el área de servicio. No se puede garantizar que la conexión funcione en todas las condiciones. No debe depender exclusivamente del dispositivo para realizar comunicaciones importantes.

Declaración FCC

El dispositivo cumple el apartado 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

La antena o antenas que utiliza este transmisor no pueden ser colocadas ni funcionar conjuntamente con otra antena o transmisor.

Nota: La selección del código de país es únicamente para modelos fuera de los EE. UU. y no está disponible para todos los modelos de los EE. UU. Según las regulaciones de la FCC, todos los productos WiFi comercializados en EE. UU. deben ajustarse únicamente a los canales de operación de EE. UU.

Este teléfono móvil ha sido comprobado y cumple los límites para dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. El objetivo de estos límites es prestar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no puedan producirse interferencias en una instalación en concreto. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio y televisión, circunstancia que se puede verificar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas realizando una o varias de las medidas siguientes:

- Cambie la orientación o la posición de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Póngase en contacto con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para obtener asistencia.

Cualquier cambio o modificación que no esté aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento de dicha norma puede anular el derecho del usuario a hacer uso del equipo.

Declaración de Industria Canadá

Este dispositivo cumple con el estándar(es) RSS de exención de licencia de Industria Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) este dispositivo no puede causar interferencias, y

(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Este aparato digital de clase B cumple la norma canadiense ICES-003, CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

Declaración de exposición a la radiación:

El producto cumple con el límite de exposición de RF portátil de Canadá establecido para un entorno no controlado y es seguro para las condiciones de funcionamiento que se describen en este manual. Se puede lograr una reducción de la exposición a RF si el producto se mantiene lo más alejado posible del cuerpo del usuario o establecer una potencia de salida más baja si dicha función está disponible.

En caso de llevarlo junto al cuerpo, este dispositivo ha sido comprobado y cumple con las directrices de exposición a RF de IC para ser utilizado con accesorios que no contengan metal y que permitan mantener el teléfono a una distancia mínima de 1 cm del cuerpo. El uso de otros accesorios puede no respetar las directrices de exposición a RF de IC.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 1.0 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

La antena o antenas que utiliza este transmisor no pueden ser colocadas ni funcionar conjuntamente con otra antena o transmisor, excepto las radios integradas que hayan sido comprobadas. La característica de selección de código de país está deshabilitada para productos comercializados en los EE. UU. o en Canadá.

Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des radios intégrées qui ont été testées. La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

Información sobre exposición a RF (SAR, por sus siglas en inglés)

Este dispositivo cumple con los requisitos gubernamentales de exposición a las ondas de radio.

Este dispositivo está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del Gobierno de los EE. UU.

En caso de llevarlo junto al cuerpo, este dispositivo ha sido comprobado y cumple con las directrices de exposición a RF de FCC para ser utilizado con accesorios que no contengan metal y que permitan mantener el teléfono a una distancia mínima de 1 cm del cuerpo. El uso de otros accesorios puede no respetar las directrices de exposición a RF de FCC.

El límite de SAR establecido por FCC es de 1,6 W/Kg.

Número de referencia de los EE.UU.:

A continuación se ofrece una lista de los valores SAR más elevados que se han recogido bajo la normativa de FCC para el teléfono:

SAR por la cabeza: 0,76 W/Kg

SAR por el cuerpo: 0,90 W/Kg

SAR del enrutador inalámbrico SAR: 1,04 W/Kg

Para reducir el nivel de exposición a radiaciones, le rogamos que haga lo siguiente:

(i) utilice el teléfono móvil en buenas condiciones de cobertura,

(ii) utilice un equipo de manos libres,

- (iii) se ruega que las mujeres embarazadas sujeten el teléfono móvil lo más alejado posible del abdomen,
- (iv) utilice el teléfono móvil lejos de los genitales.

Prevención de pérdidas de audición

Requisito de declaración de advertencia bajo EN 60950-1: A2.



Para evitar posibles daños auditivos, no escuche sonidos a un volumen excesivo durante períodos prolongados.

Nota: Para Francia, los auriculares de este dispositivo cumplen con el requisito de nivel de presión del sonido establecido en la norma EN 50332-1:2013 y/o EN 50332-2:2013 aplicable, tal como requiere el artículo de Francia L.5232-1.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'audition de l'utilisateur.

Declaración de conformidad

Cumple con los requisitos esenciales del Artículo 3 de la Directiva sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación (RTTE) - Directiva 1999/5/CE, si se utiliza para el propósito previsto y se han aplicado los siguientes estándares:

1. Salud (Artículo 3.1(a) de la Directiva de RTTE)

- EN 62311: 2008, EN 50360:2001/A1:2012, EN 50566:2013/AC:2014
- EN 62209-1:2006, EN 62209-2:2010
- EN 62479:2010

2. Seguridad (Artículo 3.1(a) de la Directiva de RTTE)

- EN 60950-1:2006/A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
- EN 50332-1:2013, 50332-2:2013
- 3. Compatibilidad electromagnética (Artículo 3.1 (b) de la Directiva de RTTE)
 - EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-3 V1.6.1
 - EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-17 V2.2.1, EN 301 489-24 V1.5.1
 - EN 55022:2010/AC:2011 clase B, EN55024:2010
 - EN 55032:2012/AC:2013 clase B

4. Uso del espectro de radiofrecuencias (Artículo 3.2 de la Directiva de RTTE)

- EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V7.1.1
- EN 301 908-2 V6.2.1, EN 301 908-13 V6.2.1
- EN 300 328 V1.9.1
- EN 300 440-1 V1.6.1, EN 300 440-2 V1.4.1
- EN 302 291-1 V1.1.1, EN 302 291-2 V1.1.1
- EN 300 330-1 V1.8.1, EN 300 330-2 V1.6.1

5. Directiva RoHS (2011/65/EU)

• EN 50581: 2012

€ 0682

Cumplimiento de SAR (CE)

Este dispositivo cumple con los requisitos de la UE (1999/5/EC) relativos a la limitación de la exposición de los ciudadanos a los campos electromagnéticos a título de protección de la salud.

Los límites son parte de las amplias recomendaciones para la protección de los ciudadanos. Estas recomendaciones han sido desarrolladas y comprobadas por organizaciones científicas independientes mediante evaluaciones periódicas y exhaustivas de estudios científicos. La unidad de medida del límite recomendado por el Consejo Europeo para dispositivos móviles es el coeficiente de absorción específica (CAE, o SAR por sus siglas en inglés), y el CAE límite es de 2,0 W/Kg promediado sobre 10 gramos de tejido. Esto se ajusta a los requisitos de la Comisión Internacional contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP).

En caso de llevarlo junto al cuerpo, este dispositivo ha sido comprobado y cumple con las directrices de exposición a ICNIRP y la norma europea EN 62209-2 para ser utilizado con accesorios específicos. El uso de otros accesorios que contengan piezas metálicas puede no respetar las directrices de exposición de la ICNIRP.

El CAE se calcula con el dispositivo a una distancia de 5 mm del cuerpo, mientras el dispositivo transmite a su máximo nivel de potencia de salida certificado en todas las bandas de frecuencia que utiliza.

A continuación se ofrece una lista de los valores SAR más elevados que se han recogido bajo la normativa de CE para el teléfono:

SAR por la cabeza: 0,444 W/Kg SAR por el cuerpo: 1,080 W/Kg

Para reducir la exposición a energía RF, utilice un accesorio de manos libres u otra opción similar para mantener este dispositivo alejado de su cabeza y cuerpo. Lleve este dispositivo a no menos de 5 mm de su cuerpo para garantizar que los niveles de exposición permanezcan por debajo de los niveles de prueba. Elija clips para cinturón, fundas u otros accesorios para llevarlo junto al cuerpo que no contengan piezas metálicas para que pueda utilizarlo de esta manera. Las carcasas con piezas metálicas pueden cambiar las características de RF del dispositivo, incluido su cumplimiento con las directrices de exposición a RF, de una manera que no se haya probado ni certificado, por lo que el uso de estos accesorios debe evitarse.

Información sobre eliminación y reciclado



Este símbolo en el dispositivo (y cualquier batería incluida) indica que no deben desecharse como basura doméstica normal. No tire este dispositivo o baterías como residuos urbanos sin clasificar. El dispositivo (y cualquier batería) deberá llevarse a un punto de recogida designado para su correcto reciclado o eliminación al final de su vida útil.

Para obtener información más detallada sobre el reciclado del dispositivo o las baterías, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basura o la tienda minorista en la que compró dicho dispositivo.

La eliminación de este dispositivo está sujeta a la directiva sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE) de la Unión Europea. La razón de separar los RAEE y las baterías del resto de residuos consiste en minimizar los posibles efectos medioambientales sobre la salud de las personas a causa de las sustancias peligrosas que pudieran estar presentes.

Reducción de sustancias peligrosas

Este dispositivo cumple con la reglamentación relativa al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de productos químicos de la UE (REACH, por sus siglas en inglés) (Reglamento n.º 1907/2006/CE del Parlamento Europeo y del Consejo) y la directiva de restricción de sustancias peligrosas (RoHS, por sus siglas en inglés) de la UE (Directiva 2011/65/EU del Parlamento Europeo y del Consejo). Para más información sobre el cumplimiento de REACH de este dispositivo, visite el sitio web www.catphones.com/certification. Se le recomienda que visite el sitio web con regularidad para obtener la información más actualizada.

Conformidad con la normativa de la UE

Por la presente, el fabricante declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE.

Para consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web <u>www.catphones.com/support/s60-smartphone</u>.

Nota: Observe las normativas locales y nacionales del lugar donde será utilizado el dispositivo. El uso de este dispositivo puede estar restringido en algunos de los Estados miembros de la Unión Europea (UE).

Nota: Este dispositivo puede utilizarse en todos los Estados miembros de la UE.

Francia: El uso en exteriores está limitado a 10 mW PIRE dentro de la banda 2454-2483,5 MHz. Italia: Para su uso privado, se requiere una autorización general si se utilizan redes de área local de radio/sistemas de acceso inalámbrico fuera de las instalaciones designadas.

Para su uso público, se requiere una autorización general. Luxemburgo: Se requiere una autorización general para la red y el suministro del servicio.

Noruega: Esta subsección no es aplicable en un área geográfica en un radio de 20 km desde el centro de Ny-Ålesund.

V100R001B03_01

Atribución legal de Google

Android, Google Play, el logotipo de Google Play y otras marcas son marcas registradas de Google Inc.

Especificación MyFLIR de S60

| Módulo de cámara | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|
| Cámaras térmica y visual con MSX | < | | | | |
| Sensor térmico | Tamaño de píxel de 17 mm, rango espectral de 8 a 14 mm | | | | |
| Resolución térmica | 80 x 60 | | | | |
| Resolución visual | 640 x 480 | | | | |
| HFOV/VFOV | 46 ° ± 1 °/35 ° ± 1 ° | | | | |
| Frecuencia de imagen | 8,7 Hz | | | | |
| Enfoque | Fijo 15 cm - Infinito | Fijo 15 cm - Infinito | | | |
| Integrado en obturador | Automático/Manual | | | | |
| Radiometría | _ | | | | |
| Rango dinámico de escena | -20 °C – 120 °C | -20 °C – 120 °C | | | |
| Precisión | ±5 °C o ±5 % Porcentaje de la diferencia entre la temperatura ambiente y la escena. 60 s aplicables después del inicio cuando la unidad se encuentra entre 15 °C y 35 °C y la escena se encuentra entre 10 °C y 120 °C. | | | | |
| Sensibilidad térmica (MRDT) | 150 mK | | | | |
| MyFLIR | | | | | |
| Función | Estándar | Pro | | | |
| Imagen en vivo | Térmica (MSX) | | | | |
| Guardar imagen | Térmica (MSX) como jpeg | Térmica (MSX) y visual como jpeg radiométrico | | | |
| Guardar vídeo (mpeg) | Térmica (MSX) como mpeg | | | | |
| Deslizar hasta VIS | No | Sí | | | |
| Paletas | Hierro, caliente negro, caliente blanco | Hierro, caliente negro, caliente blanco, arcoiris, contraste, ártico, lava, más frío, más caliente | | | |
| Escala IR | Automática, mín./máx. bloqueable, mín./máx. editable | | | | |
| Análisis de imagen térmica | - Sensor de punto central - ROI de toda la imagen | Hasta tres sensores de puntos móviles ROI de toda la imagen Editable en imágenes guardadas | | | |
| Ajustes de emisividad | Mate: 95 %, semimate: 80 %, semibrillante: 60 %, Brillante: 30 % | | | | |
| Temporizador | Apagado, 3 s, 10 s | | | | |
| Grabación a intervalos de tiempo | Tiempo de retardo, intervalo de fotograma, velocidad de reproducción | | | | |
| Panorámico | No Sí | | | | |
| La ubicación de GPS se guarda en la imagen | S | Sí | | | |
| Exportar a otro software de informe de FLIR | No | Sí | | | |
| Alineación de usuario | Sí | | | | |